

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

خطی

۱۶۹۶۰









استفاده

صفر پور قادی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ایران عظامی و صفی ملک

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۶۹۶۰

شماره ثبت کتاب ۲۰۸۱۲۵

جمهوری اسلامی ایران

از تاریخ ثبت کتاب

لا تدرک الله ما عملوا ولا یعلموا ما عملوا ولا یعلموا ما عملوا ولا یعلموا ما عملوا

از تاریخ ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ایران عظامی و صفی ملک

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۶۹۶۰

شماره ثبت کتاب ۲۰۸۱۲۵

جمهوری اسلامی ایران

از تاریخ ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ایران عظامی و صفی ملک

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۶۹۶۰

شماره ثبت کتاب ۲۰۸۱۲۵

جمهوری اسلامی ایران

از تاریخ ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ایران عظامی و صفی ملک

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۶۹۶۰

شماره ثبت کتاب ۲۰۸۱۲۵

جمهوری اسلامی ایران

از تاریخ ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب ایران عظامی و صفی ملک

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۶۹۶۰

شماره ثبت کتاب ۲۰۸۱۲۵

جمهوری اسلامی ایران













روایتی که در پیش حضرت امام جعفر صادق علیه السلام از  
زندیقان حاضر بودند آنحضرت پرسید که می تواند بود که کشتی  
بدریائی کشتی بان درست برود و زندیقان همه گفتند که این  
محال عقل است نمی تواند بود که کشتی در دریائی کشتی بان درست  
برود و پس حضرت امام فرمودند که سبحان الله هرگاه کشتی کشتی  
بان در دریای درست نتواند رفت پس چون در عقل راه است که  
کردمش آسمان دستارگان نظام افلاک بی مدبر و حافظ  
بوده باشد زندیقان اینکلام را چون از آنحضرت شنیدند  
تصدیق نموده فی الحال مسلمان شدند  
که بروردگار شریک ندارد و هدایت گوید دلیل برین آیات  
قرآنیست و قبل بنو الله اخذوا رهبت که در آیهات و کلامی  
بروردگار زائل نموده اند و آیهات این آیه است که الله لا اله الا  
الله

شک خود سخاوت تمام جم غفیرت و احتیاج بخبری ندارد پس باید است  
و اتفاقاً خود که الم و لذت عارض ذات مقدسش نمیشود زیرا که  
لذت بغیرت که بسبب حصول امر بر کفر نفس بان احتیاج دارد  
فاضل میشود و الم بغیرت که بسبب فوت امر بر کفر نفس بان  
احتیاج دارد حاصل میشود چون احتیاج در ذات مقدس  
محال است پس الم و لذت بروی محال بر اگر برسد که  
عدل نیست بگو که عدل اتفاقاً در کون بان است که حق تعالی  
به ذات خودش و بی حجت میکند اگر برسد که عدل برین  
بگو که خدایم که بی مکنه مگر کسی که این دنیا را بر کسی اند  
قتیح را که قسح است و احتیاج بان نداشته باشد بر کون  
قتیح را نخواهد کرد و ما بدلیل دانستیم که حق تعالی همه  
دانا است و هیچ چیز محتاج نیت پس از تعب نخواهد کرد  
و بعد از وی هرگز سر نخواهد زد کرد از خدا تمام آسمان  
تا تلاش نکند کسی که گمان باشد چه شک میکند هر گونا

نوشته



آن کس که در محتاج و ز نادان باشد  
که نبوت صحت بود که نبوت اعتقاد کرد است باینکه  
خدا را پیغمبران باشند که ایشان مادیان و راه نمایان  
خلقند و خاتم و افضل پیغمبران محمد بن عبد الله بن عبد  
المطلب بعد از آنست حق تعالی در توره و انجیل  
که بر موسی و عیسی نازل کرد انیدم تر از آمدن آنحضرت  
داده احمد که ز بهر او جهان شد موجود هم اول  
انبیاء و هم خاتم بود موجود شد از بهر وجودش آدم  
هر چند که آمد از اولی آن بوجود که دلیل برستی  
پیغمبران صحت بود که دلیل بر راستی پیغمبران صحیح است  
همینست و معجزه صحت که غیر خدا کسی قدرت نداشتند باشند مثل  
سوره زنده کردن و کور را بینا ساختن و امثال آن  
پس هر که در حق پیغمبر کند و خدا تعالی دعای او را  
مستجاب نموده معجزه بردستی ظاهر سازد و بی شک

که او در حق خود صادق است چو اگر کاذب باشد  
خدا تعالی و انانی مائل دعای او را مستجاب نخواهد  
ساخت و معجزه در دست او ظاهر نخواهد نمود زیرا  
که معجزه در دست کاذب ظاهر ساختن و تصدیق  
کاذب نمودن قبیح است و ما بدلیل آنستیم که حق تعالی  
عادل است و تبعی از وی بر غیرند و معجزات پیغمبران  
بسیار است و علمای شیعه و سنی و معتاد و غیره کرده  
از امرت شده نقل معجزات آن حضرت کرده اند  
و ظاهر آنکه هر چه از معجزات آنحضرت علماء کتابها  
خود ضبط نموده اند و این معجزات غیر آن معجزات است  
که از امامان و جانشینان آنحضرت سرزده و از جمله  
معجزات آنحضرت که تا قیام قیامت خواهد بود و آنست  
که کلمات عبارات آن بر وجهی ترتیب یافته که در  
فیض و فصاحت و استند و کسور و مثل سوره های  
قرآن میاورند نتوانند و عاجز شدند که دلیل





بدانیم که قصص عرب همه آرزو آن مثل کسور قرآن عاجز  
شدند بگو که اگر قادر میشدند که مثل سوره قرآن بسازند  
میساختمند و آن حضرت الزم میدادند و هیچ حاجت  
نبود که شکر کشید بر بنیاد جهان و مالی خود را در معرض  
و آرزو در نظر اول حضرت زبور آنحضرت احتیاج بجزه نداشت  
بلکه هر که نظر درین آیین آنحضرت کند انواع طاعات و عبادت  
ش و روزگارش بده نماید و بر احکام آن رسالت از جه  
و سنت و عوام و حلال و مکروه و سباج مطیع شود و یقین میکند  
که او بفرقی است و درین ادبین شدت ختم رسالت که اینها  
ش بهر کسی که در او شک و تردید است باید و دل هر که  
بدینش بگردد و اندیشه یقین که او رسول است ختم رسالت خود را  
کرم جبرئیل بر رخسار و موسای کلیم باز دیده دل بر طرف جنبه  
روشنی بر او بر قرآن در بنیم و باید که اهدا نمود که پیغمبر است  
و باقی بفرمان معصومند و آگوه بکنه صیغه و کینه شده اند



که دلیل بر این حیثیت بگو که دلیل بر این است  
حق تعالی عقلهای پیغمبر از کمال کرده و در این ایشا ترا  
بجاست و طاعت خود مشغول ساخته و نثار او در نظر همت  
ایشان بپدر کرد و در این شکست که صاحب حال  
مرتب گناه و معصیت نشود و دلیل دیگر آنکه اگر از پیغمبر  
گناه سرزد باعث کراهی امتنان میشود و قبیح است  
که حق تعالی کسی را بر پیغمبری فرستد و با او کراهی  
شود و جنایت رسول خدا از گناه و معصیت باید که با کرم و معصوم  
بودن هم چنین باید که از غلط و فراموش معصوم شد زیرا که  
که غلط و فراموش اگر بر او روا باشد علامت آنست که علم از قوش  
حاصل نشود و محالست که قادر متعال کسی را بر سالت فرستد  
که از قوش علم بهم نرسد و با اینحال مردمان را از فرمایند که بعلم  
عمل نمایند و از ظن اجتناب کنند که امام حیثیت  
بگو که امامت اعتقاد کردنت باینکه و از او امام اذوال



ایشان امام المتقین امیر المؤمنین علی بن ابی طالب است  
و آنرا ایشان حضرت مهد علیهم السلام میگویند و شیعیان  
ایشان از اهل جنتند از بعد نبی خواجه نورشید خلام  
میدان که فوارده امامت امام او صحران فرزند و شکر است  
کرد و بدو از ده پیش دور تمام کرد لیل بر امام علی است  
بلکه دلیل بر این بسیار است و فقیه در کتاب اربعین اصل دلیل بر  
ایک شاعر و کرم نموده ام و در سال تحفه عباسی و رساله جامع معرفی  
تیز لایق تعدد مذکور ساخته ام و چون درین رساله مطلقاً  
راست تر دلیل است و در تمام دلیل اول آنکه شعرا شاعران  
همیشه در همه جا بسیار بوده اند و همگی نقل کرده اند که حضرت  
پناه صحران امیر المؤمنین را صد وصی و جانشین خود ساخته  
و همچنین تا حضرت صاحب زمان را مکرر از ائمه دیگر را  
جانشین خود کرد و اینند پس بنقل متواتر شیعه اهل کربلا

مطهر  
کریم

علی

عالم بر آورنده اند و منتشرند و دانستیم که در ازوه امام  
بگفتند اگر چه پسند که سنیان نیز در عالم بسیارند  
و در هر زمان میگویند که هر یک از ابوبکر و عمر و عثمان  
بلکه که سنیان اگر چه در هر زمان میگویند که این جماعت  
امامند و لیکن نقل میکنند حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله  
وصی و جانشین خود ساخت که از سنیان سنیان بود دلیل  
اجماع را امام میدانند و کلام ایشان میگویند که حضرت  
رسول صلی الله علیه و آله جانشین را در دنیا و در وقت و پیغمبر  
کار دنیا و دین بی وجود امام منتظم نمیشود ابوبکر و عمر  
و جماعتی از جاهلان صحابه حضرت رسالت پناه را غسل  
نداده و دفن نکرده و در حقیقت بنی ساعده جمعیت نمودند  
ولی مصطلح علی بن ابی طالب است که باب مدینه و علم است  
و علمای صحابه مثل سلمان و ابوذر و مقداد و عمار و غیره هم  
در تعیین امام مشرک و در نزاع و جدال نمودند تا آنکه  
عاقبت ابوبکر و عمر از راه مکر با ائمه مخالف بودند و عمر دست



ابوبکر گرفته با وی بیعت نمود و محمد جاهل و کبر و بیعت نمودت  
با وی نمودند بنا برین ابوبکر امام شد و عمر و سید ابوبکر است  
و ابوبکر او را امام ساخت و عثمان را ابوجحیف است عمر  
جماعتی با وی بیعت کردند و بیعت امام شد است  
دلیل عدمه سنیان بر امامت همه یا خدا رو هر که است  
عقلی و فنی دارد و پیغمبر قول سنیان باطل است و پیغمبر است  
که پیغمبر خدا از دنیا بیرون رود و از بر امامت امامی  
و راه فانی تعیین نماید تا آنکه عمر بیاید و ابوبکر را امام  
گرداند اگر کسی بر امامت گفته از آنجا عشر آنکه هر کسی  
از ایشان دعوت امامت کردند و حجرات ظاهر ساختند  
و شکی نیست که هر که دعوی امامت نماید حجرات ظاهر سازد  
امام خواهد بود و دنیا بجز این نیست مذکور شد و حجرات  
ایشان در کتب نهی تبعه است مذکور است و تبعیان آنها  
بسیار در بیان حجرات ایشان تصنیف نموده اند  
و این رساله پنجساز ذکر آن ندارد و ذکر آنکه امام  
میباشد

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including some illegible script and a small diagram or signature.

میباشد معصوم باشد همان دلیل که مذکور شد پیغمبر آن باید  
که معصوم باشد و جماعتی از غیر دوازده امام دعوت امامت کردند  
معصوم نبودند پس باید که ایشان امام نباشند و دوازده امام  
امامی باشند اگر کسی که چون بدایم که ابوبکر و عمر و عثمان و غیر ایشان  
از اطمان مخالف معصوم نبوده اند بلکه تمام است از پیغمبر و  
سنتی و غیر ایشان اتفاق کرده اند و گفته اند که ایشان معصوم  
نبوده اند و چگونه معصوم شدند و حال آنکه هر کدام سالهاست  
پریشی کرده اند و بشرب خمرند و ولت نموده اند و در جنگ حسین  
و فرود آمدن از خدا و رسول شرم نموده فرار نمودند و در وقتی که  
حضرت رسول الله ص از دنیا رحلت میکردند گفتند که گفتند  
و هدایت نامه نبوت و عمر در شتی کرده نسبت به میان حجرات  
رسالت میباشد و او بعد از وفات حضرت رسول ص هر که امام  
بر عهده کردند اگر کسی بر عهده بر عهده ایشان را چون بر این  
بگویند درین کلام نیست و شیوه استی همه در کتابهای خود  
ذکر این کرده اند اگر کسی که حاجت است بگو که معاد است

Handwritten marginal notes on the left side of the page.



کردنت بزنده شدن در قبر و سوال قبر و عذاب قبر و غیره  
و اعتقاد داشتن بزنده شدن در روز حشر و غیر آن از  
حساب و کتاب و نطق اعضا و غیر آن بویض و شفقت  
و بهشت و دوزخ اگر برسد که زنده شدن در قبر نیست  
بلکه حقیقتاً و تعالی در قبر ایش از احویات متعوی  
میدید که توان از سوالی کرده و توان جواب گفت توان  
لذت و الم را در آن بود پس هر که جواب ملکین را  
بر وجه صواب گفت بجهت های که او هم را از همین از برای  
سازگاری قبر میساخته زنده در آن بهشت غیر بهشت  
بر رویش گشایند و هر که ادای جواب بر وجه صواب  
نستو است نمود بدو مار و عقرب و عذاب الهی  
که رفتار کرده در آن در نای دوزخ بر رویش گشایند  
اگر برسد که دلیل بزنده شدن در قبر و روز حشر  
چست بلکه دلیل بر این قول پیغمبران و امامان صواب  
القول است که صدق درستی ایشان بجز ثابت نند

القول است  
حق حق  
حق حق

و حق تعالی در آیات بسیار خبر از زنده شدن در روز  
حشر داده و در جمله در سوره یس فرموده قل یحیی الذی  
انشاء اول مرثه و هو یخلق خلق علیم یعنی بگو که زنده  
میسازد آنچه انهای بوسیده آنکه آفرید از اول مرتبه  
و اوست بر آفریده و انا اگر برسد که حساب بخواست بگو  
که در روز حشر حساب بجهت های که او هم را از برای  
اگر از اهل بهشت است باستانی و زودی حساب  
از وی گرفته میشود و اگر از اهل دوزخ است بر شواری  
حسابش میکنند اگر برسد که کتاب چگونه است بگو  
که بهشتیان از کتاب اعمال بدست راست میدانند و در اختیار  
بدست چپ اگر برسد که دلیل بر این چیست بگو که دلیل  
بر این قول خدا و رسول خداست حق تعالی در سوره  
الاشفاق فرموده که فاما من ادنی کتابا یحییه فیوفی حساب  
حسابا یسیرا و یغلب الی اهل مرثه و انا من ادنی کتابا  
و را در ظاهر فیوفی میخواند اگر برسد که نطق اعضا چگونه

در ظاهر

سئل  
شکر سئد









و نمائست و موکلانش علی غلط و نیکند و این را  
رحم خداست و این را زبانی ای می باشد و بر سر تو ضامن  
منزله و در آیت آمده که هر که در راه رسالت افرودند تا آنکه  
رسوخ کند و هزار سال است و خفتند تا آنکه سیاه شود و حال  
التشن ان سیاه و تیره است و زنجیری که از برای  
عاصیان ساخته است فلوسنی عقدا در است  
و اگر ضلع از آن زنجیر با بر کوه های دنیا گذارند دنیا را  
بگذارند و طعام اهل جهنم و قوم و ضلع است اگر بوی  
از آن تمام اهل دنیا رسد یکی از بوی اهل جهنم  
و دیگری از کلام حضرت امام محمد باقر است  
اهل جهنم آنکه اهل جهنم در جهنم مانند سگان و برکان از آن  
و عذاب است و نمیکند نه این را از این است  
و در تحفیه در عذاب نمیدهد یکی که سوزشند و کوه و کوه  
و بلکه سیاه و در ذلیل و پشیمانند قوم میخورند و تقسیم  
آتش شد و بگذرد با آن است این شکسته مینویسد و اگر چه

و طایفه

عذاب

عذاب برایشان رحم نمیکند و اگر دعا کنند سحاب  
پیشود و اگر حاجتی طلبند بر او در پیشود آیت مختصر از  
احوال این نوع اعوذ بالله من النار و سال الحنة  
بر آنکه چنانچه بعد از معرفت نماز افضل از همه طاعت است  
بنابر این این رساله را بزرگتر مختصر در کیفیت نماز یومیه  
و شرایط آن بر وجه احتیاط مینمایم بر آنکه طهارت  
مشرط نماز است یعنی طهارت نماز صحیح نیست و طهارت  
اسم و وضو غسل و تیمم است اما وضو و تیمم در وضو است  
و احتیاط است در قصدش از کردن وضو و وضو است  
و مباح بودن نماز و اطاعت امر خدا باشد و باید متصل  
برینت و در این توبه و شستن رو از سنگاه موی  
سرسخت تا پایان زنج و این انگشت ابهام و انگشت  
میانین برود بگرد و احتیاط است که اگر بر سر سنگاه  
موی بر آید و دست را پایان گشت و بشوید تا پایان  
دقن بعد از آن احتیاط چنانست که از دقن گرفته تا سر





میدانید که این رسم مختص نباشد و از پوست و پشم  
و دوی حیوانی که گوشت آنرا بخورند نباشد مگر فخالص  
و سنجاب و حناط الفست که در پوست خود سنجاب  
بزرگ نماز واقع نشود پس چون بابدن پاکت و خشت پاکت  
منتهی قبله شود باید پیش از نماز میجد فصل اذان  
و یا میقد فصل اقامت را بجای آورد و ثور میان علما  
اینست که اذان و اقامت هر دو دست اند و حناط  
آنست که اذان و اقامت را در هیچ نماز ترک نمایند  
مگر آنکه در نماز را در کوفت بجای آورد و درین صورت  
بیک اذان و دو اقامت اکتفا میتوان نمود و ادلی  
آنست که در کیفیت نقل صورت نماز حضرت امام جعفر  
صادق علیه السلام واقع شد و بدانکه در خبر صحیح آمده که حماد  
بن عیسی گفت که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام روزی گفت  
که ای حماد میدانی نماز کردن را گفتیم یا سیدی معنی  
حفظ کرده ام کتابی را که هر مرد نماز نوشته است پس  
و مورد

فروجه که در حرمه نازی پس برخواست و در پیش آنحضرت و نمود  
سند و شروع در نماز کرد و رکوع و سجده کرد و پس گفت ای  
علاء میدانی نماز کردن را چه ترتیب است هر دو پشت یا  
پشتا و سال از عمرش گذرد و یکبار نام با حد و کسب نیکو از  
حدا گفت که وقتی در پیش من برهم رسیدم گفتم تر فدای تو شو  
مرالعلم نازکی پس آنحضرت رو بقبله کرد و پشت خود را  
نمود و دست خفرا که داشت بر رانهای خود و آنست که  
بهم چشم خود و دو قدم را از هم جدا کرد تا آنکه فاصله میان دو قدم  
مقدار سه انگشت از هم کن و دو لبه و آنست که پای خود را  
قبله خشت با ضوع و دست سلی کی گفت الله اکبر پس آنکه  
یا ربعلی بخواند و بعد از آن قل هو الله احد خواند و بعد از آن بقیه  
رازی است استاده و استاده گفت الله اکبر و بعد از آن رکوع  
کرد و گفت را از زانوهای خود بر زمین و آنست که در کف دست  
و در آن خود را بجهت رکود انداخته تا آنکه استنش را از آنجا  
در دست کرد و این در قطره ای یا قطره روغن بر آن میگذرد

خود حرکت نمیکرد و گردن خود را کشید و چشمانش را بر زمین گذاشت  
بعد از آن سه بار بر پیشانی گفت هر سجده را بی غفرت و بجز  
و بعد از آن دست در راست نموده و حمد در دست راست گفت  
سمع الله من حمد و بعد از آن الله اکبر گفت و دستها را  
بروز داشت تا برابر روی خود بعد از آن سجده رفت و دستها  
خود را بر زمین گذاشت سپس از آنکه زانو یا بر زمین رسد  
سجده کرد سه بار سبحان ربی الاعلی و سجده گفت و چنان  
کند سجده کرد که هیچ عضوی از بدنش را بر زمین نبرد  
و سجده بر پشت استخوان کرد یعنی در کف دست  
و در زانو و انگشت بزرگ هر دو پای و چون سر را سجده  
راست کرد گفت هر الله اکبر و چون بر جانب چپ نشست  
و پشت قدم راست را بر کف پای چپ گذاشت و گفت  
استغفر الله ربی و التوب لله و بعد از آن  
گفت و سجده دوم رفت و پنج عضو خود را بر زمین  
نبرد چنانکه پس او را گفت نازیدن اجابت کرد و گفت

با حق

با حمار و چغیرن نازکی و هیچ طرف التفات مکن و بدستها  
و انگشتان خود بازی مکن و آب من میگذارد از جانب  
راست و از جانب چپ و در برابر روی و بداند که آنچه  
حضرت امام هم بجای آورده بعضی در بعضی سنت است  
اما استقبال قبله و راست ایستادن و دست انداختن  
واجب است و اما دست بر ران گذاشتن و انگشتان را بهم  
ضم نمودن سنت است و همچنین قدمها را از هم جدا کردن  
بعقله را انگشت بر انگشت از اجازت قبله نمودن سنت است  
و همچنین خشوع و شکستگی چنانچه بنده در دلیل و پیش شک  
جلیل معنی بر سنت اما الله اکبر واجب است و بر کس عمدا  
و سهوا نازد باطل میشود و اما نیت در حضرت امام بر زبان  
جاری است خندند زیرا که نیت زبانی نیست بلکه قلبی است  
که بدل واقع میشود و اما خواندن الحمد با جماع علماء فرض است  
و اگر کسی آنرا عمدا ترک نماید البته نازد بر باطل است و همچنین  
اگر کسی آنرا غلط بخواند نازد بر باطل است مگر آنکه از پیش



برگردد و یاد نماید گفت و اما برین اگر کوه برودن آوردن  
حرف از خارج واجب است و اگر کوهی وقت نکردن است  
در موضع که وقف باید کرد سنت است و این کوه برین  
قل هو الله احد یا غیر این در میان علمای اهل سنت که اینست  
یا واجب احتیاط است که ترک نماید و در وقت  
بلند خواندن واجب است در نماز حضرت و در وقت  
اول شام و صبح و در باقی اوقات باید خواند که اللهم  
الرحمن الرحیم که احتیاط است که در وقت اول ظهر  
و عصر بلند گفته شود و اما استخوان بعد از خواندن کوه  
بگذارند نفس اولی است که ترک نشود و گفتند که  
بسیار کوه مشهور است که سنت است اما بعضی  
بعضی آنرا واجب گفته اند و در احتیاط صحیح است  
واقع شده احتیاط است که چون بلند نمودن  
بردارد تا بر او برود و بر آنکه سید بن علی علیه السلام  
دست برداشتی را واجب دانسته و این جمله است

در کوه

در تغییرات دست بر میداشتم و اما کوه فرض است و رکن  
نماز است و هر که آنرا بخواند یا سهواً ترک نماید یا زیاده نماید  
نماز من باطلست و مشهور در میان علمای اهل سنت که در کوه  
کج شدن مقدار واجب است که دست بر آن نهد و اما کف را  
از آن نهد و بر آن نهد و انگشتان را کشاده بر آن نهد و در آن وقت  
برگرداند و گردان کشیدن سنت است و اما جهت بر آن گذاشتن  
در آلتی کوه در میان علمای مشهور نیست بلکه مشهور نیست  
که سنت است در حالت کوه نظر در میان دو قدم نمودن  
و در حال قیام نظر در وضع نمودن و در حالت نشستن نظر  
و در کفایت نمودن و در حال سجود نظر طرف دماغ نمودن پس  
میتواند بود که کسی عمل مشهور نماید و در حال کوه نظر میان  
دو قدم کند و همیشه در مثل بدخیزد نماید و در حال کوه چشم  
بر تمام کند و اما کفایت سجده رقی العظیم و سجده ظاهر  
مشهور است که یکبار واجب است و در بار سنت احتیاط است  
که اگر از بار بار کوه ظاهر مشهور نیست بر جای این ذکر نماید

در کوه

سبحان الله من قاله كفت بعضی از علماء مذکری که  
جایز است اندو تا امر از رکوع برداشتن و دست شدن  
واجب است و اما گفتن سبحان الله چند در حالتی که سواد  
باشد سنت است و استاده بیکه گفتن سنت است تا در نماز  
بیکه دست بلند کرد و ایندک مذکور شد که بعضی واجب است  
و مشهور است که سنت است و اما بجهت فرض است که اگر  
یک سجده را عمدتاً در نماز یا یک سجده زیاده سازد  
نمازش باطلست و اما اگر آن را در وقت فریضه زیاده سازد  
نشود نماز کفر باطل نشود بیکه در سجده سهو میکند و اگر در رکوع  
یا بعد از رکوع بخاطر اشتباه کند که یک سجده را از نماز  
گرفته سجده بعد از نماز یا با رکوع در بار سجده سهو و اما بجهت  
با هم گفتند که اگر کسی عمدتاً یا سهواً در سجده را از نماز بجا بگذرد  
زیاده سازد نمازش باطلست و اما در وقت سجده کردن  
دست را پیش از آنکه توبه بزمین برساند سنت است  
و قول در چنان ربی لا اله الا الله و سجده مثل توبی و ذکر رکوع است

و اما

و اما بجهت راکشاده کردن در بعضی از ائمه بعد از آنکه  
سنت است مشهور در میان علماء اینست که بجهت بر رفت  
عصو کردن بجهت سجده بطریق دیگر واجب دانسته اند  
پس احتیاط آنست که در آن شود و بعد از سجده برداشتن  
در دست شدن بجهت و اما بیکه گفتن در چنانچه پیشتر  
و پای راست را بر کف پای چپ گذاشتن سنت است  
و همچنین استحقاق الله ربی فاتوب الیه گفتن بیکه در هم یکی آوردن  
سنت است و مذکور شد که در وقت هر تفسیر دست را بلند  
ساختن تا برابر و احتیاط است و در نیت اگر نیت  
تصیح بجهت سلام واقع شده اما باید که بداند که نیت  
با جمیع علی واجب است و در وظایف نیت و اما در  
سلام خلاف کرده اند بعضی آنرا واجب دانسته اند  
و بعضی سنت و احتیاط است که در سلام تمامند  
و اولی آنست که سلام علینا و علی عباد الله الصالحین  
با سلام علیکم و جمله الله و برکاته مقدم دارند و احتیاط

بهر وقت  
که از نماز بر سر

و اما بجهت راکشاده کردن در بعضی از ائمه بعد از آنکه  
سنت است مشهور در میان علماء اینست که بجهت بر رفت  
عصو کردن بجهت سجده بطریق دیگر واجب دانسته اند  
پس احتیاط آنست که در آن شود و بعد از سجده برداشتن  
در دست شدن بجهت و اما بیکه گفتن در چنانچه پیشتر  
و پای راست را بر کف پای چپ گذاشتن سنت است  
و همچنین استحقاق الله ربی فاتوب الیه گفتن بیکه در هم یکی آوردن  
سنت است و مذکور شد که در وقت هر تفسیر دست را بلند  
ساختن تا برابر و احتیاط است و در نیت اگر نیت  
تصیح بجهت سلام واقع شده اما باید که بداند که نیت  
با جمیع علی واجب است و در وظایف نیت و اما در  
سلام خلاف کرده اند بعضی آنرا واجب دانسته اند  
و بعضی سنت و احتیاط است که در سلام تمامند  
و اولی آنست که سلام علینا و علی عباد الله الصالحین  
با سلام علیکم و جمله الله و برکاته مقدم دارند و احتیاط



آنست که پسلی گفتن نماید و اگر امام بجز در سلام دویم قصد  
مأمومین نماید و اگر مأموم بابت درین سلام قصد امام  
و باقی مأمومین نماید و اگر تنه نما کند قصد ملائک و اینها  
و بسل میتوان نمود و از این حدیث حکم هر رکعت اول نماز  
سه رکعتی و چهار رکعتی و آنست که اما جمیع احکام هر رکعت  
و دو رکعت آخر و آنست که در دو رکعت آخر نماز  
سوره نماند خواند و بجا هر چه پیشتر خوانده و مشهور  
اینست که یکبار سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر  
کافینست اما احتیاط اینست که سه بار گفته شود  
که ثواب جماعت در هر مرتبه است و ترکین در حال  
دارد و تفاوت میان نماز تنه و جماعت هر قدر است  
بگویم حدیث درین باب بسیار است و ما باندکی از آن  
التفاسیر کنیم این بابویه رحمه الله علیه در کتاب فقیه  
عیوشی نقل نموده که در حدیث اینست که هر که مسجدی  
رود بطلب جماعت او را خواهد بود و هر گاه بیفتد در آن

سه

حسنة و بلند کرده شود و از هر دو هفتاد هزار درجه و با اینحال  
که در طلب نماز جماعت اگر غیر از الله تعالی موکل مسازد و مقدار  
هزار فرشته را که در قبر او را عبادت کنند و پیشترش دهند  
و اینس و شوند در تنهایی قبر و از برای وی استغفار کنند  
تا روزی که از قبر برخیزد که روز قیامت است و باز این بابویه  
در کتاب انالی حدیثی از حضرت رسول صلی الله علیه و آله  
اینست که کصمهای امت من در نماز جماعت با من است  
ملائک است و هر رکعت نماز در جماعت است و چهار رکعت  
و یک رکعت ازین است و چهار رکعت در پیش الله تعالی  
دوست تر است از چهل سال عبادت و پنج نوبت نیت  
که بود و نماز جماعت که را که الله تعالی تخفیف دهد و از اول  
روز قیامت را و بعد از آن امر شود که بر او است برسد  
و ازین حدیث فهمیده میشود که هر رکعت نماز در جماعت در پیش  
الله تعالی دوست تر است از عبادت هر قدر وقت سال  
و پنج روزی الله بن علیه السلام در کتاب شرح مکه گفته که هر رکعت نماز

با عالم هزار رکعت و اگر چنانچه نماز در سجده جامع واقع شود  
یک نماز صد هزار نماز است و گفته اند که نماز صد هزار نماز است  
در صورتی که یکس اوقات این نماز کرده باشد و اوقات کند  
هر چند زیاده میشود عدد نماز نیز مضاعف میشود تا آنکه اوقات  
کننده بهره رسد چون بهره رسد دیگر نماز عدد نماز را بجز از  
کسی نمیتواند کرد و باز این باب بود رحمة الله علیه کتاب تفسیر  
اقل نموده که حضرت لقمان حکیم فرمود در انصافش میگوید نماز  
جماعت را بجا آورده اگر چه هر روز سال نوبه نماز در کتاب  
مذکور نقل نموده که حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود  
جمع نماز در کثرت نماز در احوال میکند و در وقت  
حاضر نمیشود و باز در کتابش نقل نموده که هر که نماز جماعت  
حاضر نشود بی عذر ترک نماز جماعت نماز او نماز نیست و نماز  
در کتابش مذکور است رسول الله صلی الله علیه و آله فرمود که هر که نماز  
بجای آید را با جماعت بجا آورد و نماز کند بی عذر که نیست  
پس کسی است که هر که نماز جماعت کند نماز با

ایمان

ایمان نماز را تنها بگذارد و از زبان کمال است خصوصاً  
جماعتی که نماز او درست کرده باشند و هر چند عادل کند نموده  
باشند که عادل که نماز جماعت با وی نوا کرد نیست بگو  
که از احادیث اهل البیت علیهم السلام چنین فرموده است که نماز  
مردیست که صاحب ایمان است و مسایل او بر خود را در پیش  
و در میان مردم بگردان کند تا آن کینه که در قرآن بدان وعده  
باشد هیچ نمیشود نمودن نماز او در وقت بجا آوردن نماز  
موجود است و در است باشد تا آنکه از اهل حق است و اهل حق  
پرسند گویند در نوبه ایم از وی بجزیر خوبی و خلل و سوء  
در نماز که کسی خلل برساند از روی عمد هر نماز مثل طهارت  
و ستر عورت و قبله و از ادب است از وقت و بدن و قرآن  
نمازش باطل است و همچنین اگر خلل برساند بعد از چیزی که  
نماز خوانده رکن باشد و غیر رکن نمازش باطل است و اگر چه  
از روی نادانی بجزر کند و از آن خواند و آنکه خواند و آنکه  
که جاهل مردان معذور است پس اگر کسی تنبیه بر او در وقت صبح



و در وقت اول شام و خفتن قراوت بلند باید خواند و در  
آنست باید خواند و از روی نادانی جائی که بلند باید خواند آنست  
و جائی که آنست باید خواند بلند خواند نمازش باطل است  
بجانب در یک موضع دیگر جاهل معذور است و آن موضع تمام کردن  
نماز است در محلی که قصر باید کرد پس اگر مسافر شنیده  
که در سفر قصر بود واجب است و نماز را از روی نادانی  
تمام کند نمازش درست است اما جاهل در احکام نماز و گویان دو  
صورت معذور است پس اگر کسی نماز را با یک واجب نماز را  
از روی نادانی ترک نماید نمازش باطل است و اگر کسی از  
روی سهو ظل بسازد بشرط نماز مثل طهارت و وقت  
و قبله نمازش باطل است و همچنین اگر ظل رساند بر کسی نماز  
مثل نیت و تکبیر و رکوع و سجود و تلافی آن نماید نمازش  
باطل است بدانکه واجبات نماز که از روی سهو است  
ترک شود بر سه نوع است اول آنست که تلافی ندارد مثل  
فراغوش کردن قراوت تا آنکه بر رکوع رود و ذکر در

رکوع

رکوع و طهارت در رکوع تا آنکه بر سر دارد و از رکوع و از رکوع است  
شدن و طهارت بعد از دست شدن تا آنکه بسجده رود و ذکر  
در سجده تا آنکه سر را بسجده بردارد و سر را بسجده برداشتن  
و طهارت در سجده بعد از سر برداشتن تا آنکه بسجده و یکم رود  
و ذکر در سجده و یکم بسجده به هفت عضو و طهارت در سجده دویم  
تا آنکه بر سر دارد و دویم آنکه تلافی دارد پس سجده سهو مثل فراغوش  
کردن نماز در صورتی که پیاد آید بعد از سجده سهو پیش از رکوع  
و فراغوش کردن رکوع در صورتی که پیاد آید پیش از سجده و  
فراغوش کردن یک سجده یا دو سجده یا بیشتر در صورتی  
که پیاد آید پیش از رکوع و خلاف کرده اند درین دو صورت  
که بسجده واجب است یا نه و اقصی آنست که بسجده سهو  
بجا آورد و اگر فراغوش کرده بسجده صلوات بر محمد و آل  
محمد را بعد از نماز آنرا بجا آورد پس هم آنست که تلافی  
دارد یا بسجده سهو آن ترک کند سجده هفت و ترک نشد بشرط  
که بخاطرش برسد تا آنکه بر رکوع رود که درین دو صورت بعد از

سلام بگوید و شهادت قضا نماید با بوسه سوگند در واجب  
 و اجبات نماز خواهد گن بدین خواه غیر از گن شک نماید که آیا  
 کرده ام یا نه اگر مجلس باقیست و بواجب دیگر گرفته است اینجا  
 می آورد و اگر ضایقه ارد واجب بواجب دیگر گرفته بدین گن  
 اعتبار ندارد پس اگر کسی در وقت شک کند بعد از تکبیر گرام  
 بعد از تکبیر قرائت نموده بهتر یا شک نماید و قرائت بعد از آن  
 کبریا کوع گرفته باشد یا آنکه شک نماید در سجده یا تشهد بعد از آنکه  
 بسجود گرفته باشد یا آنکه شک نماید در سجده یا تشهد بعد از آنکه برخاسته  
 باشد پس در هیچ یک از این شکها التفات نمیکند و آنچه در آن  
 شک نموده جایز است آورد نمازش صحیح است و اگر ضایقه  
 شک نماید در سجده بعد از تشهد یا در نماز تشهد پس علم درین  
 خلاف کرده اند بعضی گفته اند که سجود واجب است و بعضی  
 گفته اند که واجب نیست و ظاهر است در واجبیت و اگر  
 کسی از دو فراموشی بگوید یا زیاده یا کم آورد و یا دو سجده  
 نمازش باطل است و همچنین اگر از دو سجده بگوید یا زیاده

انما

بر نماز خود بفرماید نمازش باطل است و اگر کسی گن نماز یا زیاده  
 از فراموشی ترک نماید پس باید پیش از سلام و بعد از آن  
 بفرماید نماز خود اتمام کند و اگر یادش آید بعد از سلام و بعد از تکبیر  
 پس درین صورت جماعتی از علماء اعاده را واجب میدانند  
 و بعضی اعاده را واجب میدانند بلکه تمام را لازم میدانند  
 و احتیاط درین صورت اتمام است با اعاده و اگر یادش  
 بعد از سلام و صحت و روانه قبله کرد این بدان درین صورت  
 اتمام است با اعاده اگر چه که مأموم هم گناه از روی فراموشی  
 پیش از اتمام بگوید رو یا بسجود رو یا سر از رکوع وجود  
 برود حکم در صحت بلکه اگر از روی سهواً این کار کرد بدین  
 احتیاط است که برگردد و بپرو اتمام کند و اگر ضایقه  
 از روی سهواً نماز کند احتیاط است که نماز آن  
 اعاده کند اگر از شک در عدد رکعات نماز برگردد  
 مشهور و معروف است که شک در نماز و گن و سه رکعتی  
 و چهار رکعتی چهار رکعتی نماز باطل میباشد و همچنین

و اگر کسی در نماز خود بفرماید نمازش باطل است و اگر کسی گن نماز یا زیاده از فراموشی ترک نماید پس باید پیش از سلام و بعد از آن بفرماید نماز خود اتمام کند و اگر یادش آید بعد از سلام و بعد از تکبیر پس درین صورت جماعتی از علماء اعاده را واجب میدانند و بعضی اعاده را واجب میدانند بلکه تمام را لازم میدانند و احتیاط درین صورت اتمام است با اعاده و اگر یادش بعد از سلام و صحت و روانه قبله کرد این بدان درین صورت اتمام است با اعاده اگر چه که مأموم هم گناه از روی فراموشی پیش از اتمام بگوید رو یا بسجود رو یا سر از رکوع وجود برود حکم در صحت بلکه اگر از روی سهواً این کار کرد بدین احتیاط است که برگردد و بپرو اتمام کند و اگر ضایقه از روی سهواً نماز کند احتیاط است که نماز آن اعاده کند اگر از شک در عدد رکعات نماز برگردد مشهور و معروف است که شک در نماز و گن و سه رکعتی و چهار رکعتی چهار رکعتی نماز باطل میباشد و همچنین



تک  
اگر تک کند در میان دو رکعت و زیاد پیش از تک و اگر سجده دو رکعت را  
کند نمازش باطل است و اگر چنانچه بعد از تمام شدن دو رکعت سجده  
دویم تک کند میان دو رکعت و زیاد پس درین حال بیخ صورت است  
که مردم را بان احتیاج بسیار واقع میشود **شکست**  
میان دو رکعت و در میان سه و چهار و درین صورت بنا بر  
میکند و نماز را تمام میکند و بعد از آن مشهور است که یک  
کعت نماز ایستاده یک مرتبه آورد و دو رکعت نشسته اما  
چون دلیل صورت اول واضح نیست احتیاط است که بعد از آنکه  
بنا بر سجده کند و نماز کند نماز را عاده نماید و احتیاط در صورت  
دویم اینست که چون بنا بر چهار رکعت و نماز را تمام کند نماز  
احتیاط را دو رکعت نشسته بجا آورد و چون دلیل بر اینکه  
یک رکعت ایستاده میتوان کرد ضعیف است **شکست**  
در میان دو و چهار و در صورتی باید که بنا بر چهار رکعت  
و بعد از نشسته سلام دهد و دو رکعت نماز احتیاط ایستاده  
بجا آورد و نقل شده که بن با بویه عاده را واجب دانسته

و بویه

و حیثی وارد شده که دلیل ادعای اوست پس احتیاط است که  
بعد از نماز احتیاط نماز را عاده نماید **شکست**  
در میان دو و سه و چهار و درین صورت بنا بر چهار رکعت و احتیاط  
است که دو رکعت نماز ایستاده و دو رکعت نشسته بجا  
آورد و این موافق حدیث است و مشهور است در میان  
علمی و اهل سنت در بدین عمل واقع شود و این با بویه و این  
جند را عقیده است که یک رکعت ایستاده و دو رکعت نشسته  
بجا باید آورد و این اعتبار ندارد **شکست**  
در میان چهار و پنج و در صورتی اگر تک بعد از تمام دو سجده است  
نماز را تمام کند و دو سجده سهو بجا آورد و اگر تک بعد از رکوع  
بیشتر حکم بیخ صورت شک در سه و چهار است و اگر تک  
بعد از رکوع بیخ بعضی گفته اند عاده واجب است  
و احتیاط است که در صورتی نماز را عاده کند و آنچه درین  
بیخ صورت مذکور شد بر تقدیر است که ظن بیک طرف است  
بیشتر از ظن بیک طرف دانسته بر بنا بر ظن باید که دانسته و چیزی



از نماز احتیاط و سجده هر لازم نمی شود و مشهور است که نظر در نماز حکم  
دارد و هر نمازی که واقع شود و احتیاط است که اگر در غیر وقت افتاد  
نماز چهار رکعتی واقع شود و از آن مثل شک داشتند و نماز را اعاده نمایند  
که پیش از نماز احتیاط و قضای سجده و تشهد فراموش نشود  
اگر حدث واقع شود و چه حکم او بود که در میان علی خلافت بعضی  
گفته اند که نماز را از سر میکرد و احتیاط است که بعد از نماز احتیاط  
و تشهد و سجده نماز را اعاده نماید که در سجده سهو در چند صورت  
واجب است بجز که مشهور است که در پنج صورت واجب است  
در صورتی که یک سجده یا دو فراموش شود یا در رکوع رود در صورتی که  
تسهیر در آن فراموش کند یا آنکه بر کعبه رود و دلیل بر صورت اول آنکه  
ظاهر است اما احتیاط است که ترک نشود در صورت نماز  
رکوع و تکلم نماید در صورتی که سلام کند و غیر محل و در سلام  
دلیلی غیر از تشهد علی ظاهر است اما احتیاط است که ترک ننماید  
در صورتی که تشنگ کند و نداند که سجده زیاده کرده یا کم کرده یا رکوع  
زیاده کرده یا کم کرده بشرطی که تشنگ بعد از تجاوزه از محل تسبیح

مرفعی

مرفعی واجب دانسته اند در صورتی که تشهد فراموش کند یا تسبیح فراموش  
که باید نشسته و این یا بگوید واجب است تشهد در صورتی که نماز زیاده  
کرده است یا کم در صورتی که تشنگ کند میان سه و چهار و ظن کند که  
چهار است و بعضی گفته اند که در هر زیاده و نقصان دو سجده  
سهو لازم است و احتیاط است که در جمیع صورتها که مذکور  
شد دو سجده سهو بجا آورند که سهو در نماز و ما مومنین  
واقع شود حکم است بگو که احتیاط و اولی است که اگر  
هر دو سهو نزدیک باشند هر دو سجده سهو بجا آورند و اگر  
سهو از یکی واقع شده باشد همچنین ممکن است که آورد که  
سهو کرده است اگر از صورت هر دو سجده سهو بر سینه  
بگو که باید که بنیت باین روشن کند که هر دو سجده  
سهو بجا آوردیم واجب قریبه الی الله و مقارن  
بنیت پشتمانی را بر فرضی گذارد که سجده بروی سجده  
و هر عملی که در سجده نماز واجب است که بزرگترین آنست  
که بزرگترین آنست باید که بزرگترین گذارد و سجده بگوید







بسم الله الرحمن الرحيم  
 شهد الله أنه لا إله إلا هو والملائكة وأولو  
 العلم قائما بالقسط لا إله إلا هو العزيز الحكيم  
 إن الذين عند الله أصلاً وأنا العبد  
 الضعيف المذنب العاصي الحقير المحتاج  
 الفقير أشهد لمنعمي ورازقي وخالقي  
 ومكرمي كما شهد لذاتي وشهدت له  
 له الملائكة وأولو العلم من عباده بأنه  
 لا إله إلا هو ذو النعم والأحسان والكرم  
 والامتنان قادر أزل على عالمي أبدى حرمي  
 أحدي مؤجود سزمدى سميع بصير  
 بريد كاره مدرك صمدى يستحق هذه  
 الصفات وهو على ما هو عليه في عزه صفاته  
 كان قويا قبل وجود القدر والقوة وكان عليا  
 قبل

قبل إيجاد العلم والعلية لم يزل سلطانا إذا لا مملكة  
 ولا مال ولا يزال سبحانه على جميع الأحوال وجوده  
 قبل القبل في أزل الأزل وبقائه بعد البعد  
 من غير انتقال ولا زوال غيبى في الأول  
 والآخر مستغنى في الباطن والظاهر لا جود  
 في قضيتيه ولا ميل في مشيئته ولا ظلم في تقديره  
 ولا مفهرت من حكومته ولا مجال من سطواته  
 ولا منجاة من نعماته سبقت رحمته غضبه  
 ولا يموتة أحد إذا طلبه أراح العليل  
 في التكليف وسوى التوفيق بين الضعيف  
 والشريف ملن أداء المأمور وسهل سبيل  
 اجتناب الخطور لم يكلف الطاعة دون  
 الوسع والطاقه سبحانه ما أبين كرمه وأعلى  
 شأنه سبحانه ما أجل نيله وأعظم احسانه  
 بعث الأنبياء ليبين عدله ونصب الأوصياء

الأبقار  
 الأ



ليظهر طوله وفضله وجعلنا من أمة سيد  
الأنبياء وخير الأوصياء وأفضل الأوصياء وأعلى  
الأركان محمد صلى الله عليه وآله أمنا به  
وإمدانا إليه وبالقرآن الذي أنزله عليه  
ووصيته الذي أنزله نبيه يوم الغدير  
وأشار بقوله هذا على النبي وأشهد أن  
الأنبياء أكابر الخلفاء الأخيار بعد  
الرسول المختار علي قابع الكفار ومن بعد  
سيد أولاده الحسن بن علي ثم أخوه السبط  
التابع لمضات الله الحسين ثم العابد  
علي ثم الباقر محمد ثم الصادق جعفر ثم  
الكاظم موسى ثم الرضا علي ثم التقي محمد  
ثم النبي علي ثم الزكي العسكري الحسن  
ثم الحجة القائم المنتظر المرجى الذي ببقائه  
بقية الدنيا ويمينه رزق الولي وبوجوده

الأوصياء

ثبتت

ثبتت الأرض والسماء به ملا الله الأرض قسما  
وعن كابد ما ملئت ظلما وجورا محمد بن الحسن  
صاحب الرمان عليه وعلى آله أفضل الصلوة  
الرحمن وأشهد أن أقوالهم حجة وأمتنا لهم  
فريضة وطاعتهم مفروضة ومودتهم لازمة  
مقضية ولا يقدر بهم محجة ومخالفتهم زنية  
وهذه سادات أهل الجنة أجمعين وشفعاء يوم  
الدين وأمة أهل الأرض على اليقين وأفضل الأوصياء  
الرضيين وأشهد أن الموت حق والناس حق  
ومسألة القبر حق والبعث حق والشور حق  
والصراط حق والميزان حق والحساب حق  
والجنة حق والنار حق وأن الساعة آتية  
لا ريب فيها وإن الله يبعث من في القبور اللهم  
فضلك رجائي وكرمتك ورحمتك أملئ ولا  
عمل لي استحق به الجنة ولا طاعة لي استوجب

مجاهد



زها الرضوان استحق به المحبة الا اني اعتقدت  
 عدلك وتوحيديك وارتجيت احسانك وشفتك  
 اليك بالشرعي واصصيا به من حببتك وانت  
 اكرم الا كرمين وارحم الراحمين وصلى  
 الله على محمد واله اجمعين الطيبين الطاهرين  
 وسلم تسليمنا كثيرا كثيرا اللهم اني اضعفك  
 يقيني هذا ونبات ديني وانت خير مستودع  
 وقد امنتنا بحفظ الوديع فردة علي وقت ظنود  
 موثقت برحمتك يا ارحم الراحمين  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ غَالِمَ الْغَيْبِ  
 الشَّهَادَةُ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ اني اعتمد اليك  
 في هذه الحوية الدنيا باق اشهد انك  
 انت الله لا اله الا انت وحدك لا شريك  
 لك واشهد ان محمدا عبدك ورسولك

فانك

فانك ان تكاني تقربني من الشتر وتباعدني من الخير  
 وانني لا افوت الا برحمتك فاجعل لي عندك  
 عمدا نورا يديه الى يوم القيمة انك لا تخلف  
 الميعاد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 واصلى على النبي محمد واله اجمعين والتحم عنى  
 كل ملائكة من وخضع وذل كل ذي سطوة  
 ملكين وتلاشت عنى مطايد الاس والجن  
 اجمعين بانشاء الله رب العالمين بالسموات  
 القامات المسطحات المنشآت ههنا  
 بالقدرة واقفات بالسنج المتطابقات بالحج  
 المترادفات بجاري الا فلانك بمواقع الاملاك  
 بالكرسي البسيط بالعرش المحيط بالقدرة  
 العليا التي ليس لها منتهى بغايت الصناعات  
 بمواضع الاشارات بصانع المصنوعات برت







الرحمن الرحيم قل هو الله احد الى وانجزت  
 كل عدو لي واعل لي بالف الف مرة  
 بسم الله الرحمن الرحيم قل اعوذ برب الفلق  
 الى وانجزت كل عدو لي واعل لي بالف  
 الف مرة بسم الله الرحمن الرحيم قل اعوذ  
 برب الناس الى وانجزت كل عدو لي  
 واعل لي بالف الف مرة بسم الله  
 الرحمن الرحيم بكهليص وجمعت ويطه  
 ويسين وباطواسين والحواميم وسون والقلم  
 وما يسطرون وبالطود وتنايب مستطور  
 في رقب منشور والبيت العمور والسقف  
 المرفوع والجر المسجور فلو امد برين على اذنان  
 خاشعين فخلوا هذا لك وانقلوا صاغرين  
 وقد منال الى ما عملوا من عمل جعلنا هباء  
 منثورا فوقع الحق ونطل ما كانوا يعملون  
 بالف

بالف الف مرة وكل واحد وكافرة ايا الله  
 اعلي العظمة وصلى الله على محمد وآله اجمعين  
 احقهم عزرا فمكروا به في الهى وصمدى من عدوك  
 منك دى اياك فعدوا اياك نستعين وانت  
 علام الغيوب يا قريب يا حبيب  
 هذه الهمم السبعون للشان جليلة القدر من عملها او كانت في منزلة  
 كان في امان الله تعالى وحفظه ومن عملها وكان مرضيا لرضا الله تعالى  
 خالص ومهموا في حق الله تعالى او يدوروا في حق الله تعالى ويندو في حقها  
 على مصروف افاق او على وضعت على اربعاء عملها وما فرغ  
 وسلم وان كان يريد التزويج وفتح الله تعالى امره وورقة الولد  
 والبركة من عملها وفضل على سلطان الامن من شجرة قصى حواجر اذان الله تعالى  
 الحمد لله الذي لا يئس من ذكره  
 ولا يخيب من دعاه والحمد لله الذي من توكل  
 عليه كفاة والحمد لله الذي لا تحصى نعماته  
 والحمد لله الذي يجزي بالاحسان احسانا







يا قبال إليك وإدبار

صارك وحضو

صلاواتك وأصواتك

دُعائك وتبجح

ملاذاتك أن

تصلي علي محمد

والحمد

وإن شئت

عليك أنت

التراب الرخيم

صالح

بسم الله الرحمن الرحيم يا سميع الفوت ويا سامع الصوت

ويا محيي العظام بعد الموت صل علي محمد وآل محمد

واجعلني فرجا ومخرجا مما أنا فيه إنك تعلم

ولا أعلم ولنت علام الغيوب يا كريم يا رحيم

ويا غافر الخطايا سبح قدوس ربنا ورب الملكة

والروح رب اعرف ورحم وتجاوز عما تعلم

فإنك أنت العلي الأعظم يا سائر العيوب

بأذ الجلال والأكرام يا رحيم الرحيم

صلى علي محمد وآل محمد

والحمد

وإن شئت

عليك أنت

التراب الرخيم

صالح

صلى علي محمد وآل محمد

والحمد

وإن شئت

عليك أنت

التراب الرخيم

صالح

صلى علي محمد وآل محمد

والحمد

وإن شئت

عليك أنت

التراب الرخيم

صالح

صلى علي محمد وآل محمد

والحمد

وإن شئت

عليك أنت

التراب الرخيم

صالح

وما في الأرض وما بينهما وما تحت الثرى  
وإن جهر بالقول فإنه يعلم السر وأخفى الله  
لا اله الا هو له الاسماء الحسنی من بحر كل  
ساحر ومكر كل ماكر ومن شر كل متكر  
فاجر وأعيد حائلها من شر الأشرار  
وكيد الفجار وما اختلف عليه الليل والنهار  
بقل هو الواحد القهار وأعيد له بالاسم  
الحزون الملوك الذي تحته وتحت ربه  
وترضى ممن دعاك به وبالاسم الذي توتي  
به الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء  
وتعز من تشاء وتبدل من تشاء بيدك  
الحديد انك على كل شئ قدير تولى الليل  
في النهار وتولى النهار في الليل وتخرج الحي  
من الميت وتخرج الميت من الحي وترزق  
من تشاء بغير حساب وصلى الله على سيدنا  
محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى علي محمد وآل محمد  
والحمد  
وإن شئت  
عليك أنت  
التراب الرخيم  
صالح

صلى علي محمد وآل محمد  
والحمد  
وإن شئت  
عليك أنت  
التراب الرخيم  
صالح

بسم الله الرحمن الرحيم  
صلى علي محمد وآل محمد  
والحمد  
وإن شئت  
عليك أنت  
التراب الرخيم  
صالح



أَعِيذُ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ  
لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ  
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ  
بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ  
الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا تُؤَا فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ  
الرِّشْدُ مِنَ الضَّلَالَةِ يُكْفَرُ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى  
الَّتِي لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَالَّذِينَ  
الَّذِينَ آمَنُوا يَخْرُجُونَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَ مِنَ  
النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا  
أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ  
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَقِرُّ بَيْنَ أَحَدٍ

من رسله

مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا مَعْزَاتُ اللَّهِ وَإِنَّمَا نُرِيدُ بِكَ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَا يُصَلِّبَ اللَّهُ نَفْسًا أَكْرَهًا  
لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَلِّمْنَا  
إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَثْمَلًا  
كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا  
طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ  
مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ  
أَعِيذُ نَفْسِي بِاللَّهِ قَالَ لِلسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنِّي  
طَوَعْتُ أَوْ كَرِهْتُ فَإِنَّا أَتَيْنَا طَائِعِينَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ  
مِنْ شَرِّ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَشَيْطَانٍ مَرِيدٍ  
وَجَنِّي سَهْدِي قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ فِي أَكْلِ أَوْ شَرِبٍ  
أَوْ نَوْعٍ أَوْ غِيثٍ كَمَا سَمِعُوا بِآيَاتِ اللَّهِ  
تَوَلَّوْا عَلَى أَعْقَابِهِمْ هَرَبًا حَسِبْتُمْ أَنْتُمْ  
خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَعْيَدْتُمْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
هَذَا بِأَسْمَاءِ الثَّمَانِيَةِ الْمَكْتُوبَاتِ فِي قَلْبِ



الشمس وبالإسم الذي أصناه به القمر وبالإسم الذي  
كتب على ورق الزيتون والفرق في التارفة بحجرتي  
كوفنا حجاناً أو حديداً أو خلقاً مما يكره في صلواتكم  
فسيقولون من يعيدنا فالذي فطركم أول مرة  
وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم  
أعيد نفسي بالله الذي تجلى للجبل فجعله  
دكاً وخز موسى صعباً فلما آفاق قال سبحانه  
تبت إليك وأنا أول المؤمنين وأعوذ بالله من  
سحر الساجدين ومكر المالكين وغدر  
العاذرين ومن شمر كل شيطان لعين أت  
الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتلوا عليهم  
المسحاة بالآخرة والأخرى والبشرى  
بالحجة التي كنتم توعدون وأعوذ  
بالإسم الذي نزل به الروح الأمين جبريل  
على النبي الصادق المهدي محمد صلى الله عليه

ولا

والله وسلم في يوم الاثنين وبأولاد الحجب من  
جلال جلالك وبمطاف به العرش من جلالك  
ومنتهى الرحمة من كتابك أنفجامل كتابي  
هذا آفات الدنيا وعذاب الآخرة إنك أهل التقوى  
وأهل المعصية وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم  
أعيد نفسي بالله الذي لا اله سواه من  
شتر ما يلج في الأرض وما يخرج منها وما ينزل من  
السماء وما يعرج فيها وهو معكم أينما كنتم  
والله بما تعملون بصير له ملك السموات والأرض  
والله ترجع الأمور ليومئذ الليل والنهار وتخرج  
النهار في الليل وهو عليهم بذات الصدور و  
أعوذ بهما استعاذ به آدم أبو البشر وشيثان و  
هايميل وأدريس ونوح وهود وصالح وسعيب ولوط  
وإبراهيم واسماعيل وإسحق ويعقوب وآل سبط  
وموسى وهرون وداد وسليمان وإيوب وإليان



والسبع وذل الكفر ويؤنس دعيتي وذكر يا ويحيى الخ  
ويحذر خير البشر صلوات الله عليهم اجمعين وبما  
استعاد بغير كل ملك مقرب وبي من رسول  
الاتباعه وتفردت عن حامل كتابي هذا  
وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم  
اعين نفسي واهلي ومالي وولدي وخيماني وما  
خولني ليبي واهل خرافتي ومن اسدي الى يدي  
او عمل معي معرذ فابيدن اولسانه بالله الذي  
لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحمن الرحيم  
هو الله الذي لا اله الا هو الملك القدوس السلام  
المؤمن المحييم العزيز الجبار المتكبر سبحان  
الله عما يشركون هو الله الخالق البارئ المصور  
له الاسماء الحسنى يسبح له ما في السموات والارض  
وهو العزيز الحكيم يا نور النور يا مدين الامم  
الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة

منها

فيها مصباح المصباح في حاجة الرجاجة كلها  
كوكب دري بوقد من شجرة مباركة زبونة لا  
شقيقة ولا عريضة يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه  
نار نوره على نور هدى الله لنوره من نبيها وضيء  
الله الامثال للناس والله بكل شئ عليم ان ربكم  
الله الذي خلق السموات والارض في ستة ايام  
ثم استوى على العرش يغيب الليل النهار يطلبه  
حنبذا والشمس والقمر والنجوم مسخرات باذن الا  
لخالق والام تبارك الله رب العالمين ادعوا  
ربكم تضرعا وخفية انه لا يحب المعتدين ولا  
تسجدوا لى الارض بعد اصلاحها وادعوا خوفا  
وطمعا ان حنة الله قريب من المحبين وصلى  
الله على محمد وآله اجمعين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
هذا الكتاب من الله العلي العظيم ومن نفس خاتم



سليم بن داود ملك الجحش والانس والشياطين  
وكل بناء وبنواص الى جميع ما في الارض لطايب  
هذا الكتاب من الزنازل والتوايع والفيضان وام  
الصبيان من الشمس والشمس والارض وجميع  
الارواح والمحبته الخبيثة عزمت عليكم  
يامعاشرة الارواح البتة ان كنتم من الارواح البرية  
فاني عزمت عليكم فتبارك الله احفظ الحافظين  
وانتدان كنتم من ارواح الجحشيين فاني عزمت عليكم  
فتبارك الله رب العالمين وانتدان كنتم من ارواح  
المسلمين فاني عزمت عليكم باية وايتين وحرف  
وحروف لو لا تفر بوا الصاحب هذا الكتاب في الليل  
وكافي النهار وكافي سفر وكافي حضر واعيد به بحق  
التوريفة وايتهما بحق القرآن وتوسمها لا اله الا  
الله وحده لا شريك له الها واحد املاك مليضا  
وعزير اورشليم متفر دالا اله الا انت سبحانك

لا اله الا انت سبحانك

الى

اني كنت من الظالمين فاستجبنا له ونجيناه من الغم  
وكذبت نجح المؤمنين لا اله الا الله الغني المغني العلي  
العظيم العليم الكبير الكريم العلي الحق القوي المحنن  
المنان الاحد الصمد الواحد الفرح المعز المذل  
الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد الله  
لا اله الا هو الحق القوي لا تأخذه الى العظام هو الجبار  
القدير الستار العظيم الغفار القوي لا اله الا هو  
والملائكة واولوا الى الله الاسلام ختمت هذه التكوين  
باسم الله العظيم العلي تعالى الله عما يشركون باسمه  
محمد صلى الله عليه وآله وسلم وباسم من خلق  
عليه صغير او كبير اذكر او اذني حر او عبد او حبي  
الله تعالى وحق خاتم سليمان بن داود وحق خاتم  
اسف بن برخيا وحق خاتم شعيب النبي وحق خاتم  
يوشع بن نون وحق خاتم داود النبي وحق خاتم يعقوب  
ويوسف وحق خاتم يحيى وكريرا التامنة في غلام اسمه

وحمدا

س



يحيى لم يخل من قبله سمياً ونحاً ثم سقى ابن عمران  
ونحاً ثم سقى الله عليه وآله اجمعين ونحو مائة  
واربع عشرة سورة وحروف وكلمة وفوارع وامر ونهى  
ووعد ووعيد يا ذا الجلال والاكرام والجمال عبدك  
الضعيف من هذه اكلة الصعب ومن كل  
شيء من شرها ومن كل افات الدنيا والاخرة  
من قبلها ومهلكها وخرابها ومارتها يا غياث  
المستغيثين يا جبار المستجيرين ويا ذيان يوم  
الدين وشريعت المسلمين ونحو الله من سليمان  
وانه يسب الله الرحمن الرحيم اذ تعلقوا على  
واثني مسلمين لا اله الا انت سبحانك انى  
كنت من الظالمين لا اله الا انت الكريم الديان  
يوم الدين يا اله الاولين والاخرين بحق السبع  
السموات والارضين وبحق طه وبيس وكهيعص  
ومعسقى وبحق الواحد الاحد الصمد الفرد الذى

ليرد

ليرد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد بحسب الله الرحمن الرحيم  
بحسب الله الذى لا اله الا هو الحق القيوم العلى سبحان  
الله تعالى رب الفروق القوي والحمد لله رب العالمين  
كانت يوم يرون ما يوعدون لم يلبثوا الا ساعة  
من نهار بلاغ فهل يهلك الا القوم الفاسقون  
يا مخلص عيسى بن مريم مخلص خلق عليه هذا الاسم  
ففتحنا ابواب السماء وباء منهمر وفجرنا الارض  
عيوننا فالنقى الماء على ارض قد قدروا يوم تشقق  
السماء بالنفث وتزل الملكة بنزل الملك يومئذ  
الحق للرحمن انا صبينا الماء صبنا ثم تشققنا الارض  
شققا فانبتنا فيها حبنا وعبا وقصبا وزيتونا  
ونخلنا وحدائق غلبا وفاكهة وابا مناعا لئلا  
يكونوا يمشون فاذا جاءت الصاخة بحسب الله الرحمن الرحيم  
انا فتحنا الى نصر اعزير اوليهم الذين كفروا ان



ان السموات والارض كانتا رتقا ففلقناهما وجعلنا  
 من الماء كل شئ حي افلا يؤمنون اذالسماء انشقت  
 الى سحابت وبالبحر انزلنا وما الينزلنا  
 الا مبشرا ونذيرا ان وليي الله الذي نزل الكتاب  
 وهو يتولى الصالحين الله العرش العظيم بسم الله  
 الرحمن الرحيم لا اله الا الله رب البراهيم واسمعي  
 واسمعي ويعقوب وكاسباط ورجب بن شيبان  
 واسرافيل وعمر زرايش واعيد من خلق عليه كذا  
 هذا باسمك الله اكبر وبكلمات التامات التي  
 لا يجاوزهن شئ وكل فاجر وباسم الله الحسنى  
 وبجزرة الله وملكوت الله وجبروته وعظمته  
 من شئ ما خلق وذرة وبوء ومن شئ الصامة  
 والناطق والظاهر والباطن والشاهد والغائب  
 والغياب والرواح ومن شئ كل ذبابة في البر والبحر  
 والنهر والشجر والنجيل وساكن الثرى عرشا وعشي  
 انفسه

فان توتوا انشاق صلي الله عليه وسلم

او فيصبح قائما بالقسط او ساكن البحار الظلمة ابلغ  
 الخطا ويعمل بها او يولع بها ويفلده اعز من ذلك  
 من خلق عليه كتابي هذا وهو فجر الله حيث  
 كان يجيد ما كان اذ كان ملاك الله معزوه والله  
 وليه وحافظه وحارسه وعافيته مما به من عيون  
 او نفس او لمس او مس بما شاء الله لا قوة الا بالله  
 وباذن الله وبالله ففقت وبه ختمت واعيد به الله  
 الاحد الصمد الذي لم يلد نورا واعيد بالله من شئ  
 ما خلق ومن شئ غاسق نارا واعيد به رب الناس  
 ملك الناس الى كمال الله لحفظ صلواته على  
 بحق عبدك محمد صلى الله عليه وآله والحمد  
 الكريم وكلامك العظيم وعليك القيم بربك  
 يا ارحم الراحمين وصلى الله على خير خلقه محمد وآله  
 واولاده وعترته الطيبين الطاهرين  
 بسم الله الرحمن الرحيم



يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ وَيَا فَاطِرَ السَّمَاءِ وَيَا دَائِمَ البَقَاءِ  
 ای شنونده دعا وای برآورنده آسمان وای همیشه بقا  
 وَيَا وَسِعَ العَطَاءِ لِدَى الفَاقَةِ العَدِيمِ وَيَا عَالِمَ  
 وای فراخ بخشش مهجور و درویش را که در تنگناست وای داننده  
 الغُيُوبِ وَيَا سَائِرَ العُيُوبِ وَيَا كَاشِفَ الكُرُوبِ  
 غیبها وای برکننده غیبها وای برآورنده اندوه سخت  
 وَيَا غَافِرَ الذُّنُوبِ عَنِ المُرْهَقِ الكَظِيمِ وَيَا فَاتِقَ  
 وای برآورنده گناهان از غنیمت رسیده چشم زخم زنده وای برکننده  
 الصِّفَاتِ وَيَا حَامِعَ السُّنَاتِ وَيَا مُخْرِجَ الشَّيْءِ  
 صفتها وای جمع کننده بر اندک وای برآورنده امور گناهان  
 وَيَا بَاعِثَ المَمَاتِ مِنَ العِظَمِ الرَّيْمِ وَيَا مُنْزِلَ الغِيَاثِ  
 وای برآورنده امرگان از تنگنا رسیده وای زودکننده باران  
 مِنَ الدَّيْلِ الحَوَاتِ عَلَى الحَزَنِ وَالدَّهَاتِ الحَمِيمِ  
 از امرگران باران با دشمنان بر زمین درشت نرم مومر که گناهان  
 وَكَعَابَتِ مِنَ الضَّرْمِ الرَّيْمِ وَيَا خَالِقَ البُرُوجِ  
 وگشایان از زاری آرزو وای آفریننده برهان

سَمَاءَ بِأَفْرُوجٍ مَعَ اللَّيْلِ ذِي الوُجُحِ عَلَى الصُّنُوعِ  
 آسمان بی افروخ با شبی کرداری آیه بر کوشی  
 ذِي البُلُوجِ وَيَا فَاتِقَ الصَّبَاحِ وَيَا مُسَلِّمَ النَّجَاحِ  
 وگشایان وای آفریننده صبحها وای برکننده بادها  
 بَكُورًا مَعَ الوُجُوحِ حَيَاتٍ فِي النَّوْاحِ فَيَسْتَنَانِ  
 با برآوردن با شبها گناه پیش از زاریش را که در تنگناست پس برکننده  
 بِالغُيُومِ وَيَا مُسَمِّيَ الرَّوَاحِ أَوْتَادَهَا الشَّوْاحِ  
 با غنیمت وای نام کننده کوهها میخهای کرد بر بلندگاهها  
 فِي أَرْضِهَا السَّوَابِحِ أَطْوَادَهَا البَوَاحِجِ مِنْ  
 در زمین او که حکیم است کوههای او که با غنیمت از  
 صُنْعِهِ القَدِيمِ وَيَا هَادِيَ السَّادِ وَيَا مُنْزِلَ  
 کرده که همیشه قدرت وای آفریننده راهها وای الهام کننده  
 السَّادِ وَيَا زَائِقَ العِبَادِ وَيَا حَمِيَّ السَّبَادِ  
 دوستی ای او زاری همه بندگان وای از کننده شرها  
 وَيَا فَاتِحَ الغُيُومِ  
 وای برآورنده غنیمتها

سَمَاءَ بِأَفْرُوجٍ مَعَ اللَّيْلِ ذِي الوُجُحِ عَلَى الصُّنُوعِ  
 آسمان بی افروخ با شبی کرداری آیه بر کوشی



وَيَأْمَنُ بِهِ أَعْوَدُ وَيَأْمَنُ بِهِ الْوَدُ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود  
وَمِنْ حُجَّتِهِ فَعَفُوهُ فَمَا عَنَّهُ لِي شَكْرٌ  
و ای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود

لَكَ الْحَمْدُ يَا حَكِيمُ  
مرکز کوارشواران

وَيَأْمَنُ بِطَلْقِ الْأَسِيرِ وَيَأْمَنُ بِطَلْقِ الْكَبِيرِ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود

وَيَأْمَنُ بِغَيْبِ الْفَقِيرِ وَيَأْمَنُ بِغَاذِي الصَّغِيرِ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود

وَيَأْمَنُ فِي السَّقِيمِ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد

وَيَأْمَنُ بِهِ اِعْتَرَاذُ وَيَأْمَنُ بِهِ اِهْتِرَاذُ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود

مِنَ الذَّلِيلِ وَالْحَايِ وَالْأَفَاتِ وَالْمَرَاذِ  
از نودت و رسواییها و افسوسها و مصیبتها

اعوذ

أَعِذْنِي مِنَ الصَّوْمِ  
پناه ده مرا از آنها

وَمِنْ جَنَّةِ وَالنَّارِ وَلِذِكْرِ الْمَعَادِ مَلْسِ  
و از بهری و آردی و بازگشت را از کوشش کننده

وَالْقَلْبُ مِنْهُ مَقْبَسٌ وَمِنْ شَرِّ عَيْ نَفْسِ  
و مردن از روح سخت کننده بود و از بهی که امر نفس خود

وَشَيْطَانِهَا التَّحِيمِ  
و شیطان او که راننده است

وَيَأْمَنُ زَلَّ الْمَعَايِنِ عَلَى النَّاسِ وَالْمَوَالِشِ  
وای ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود

وَأَقْرَبُ فِي الْعِشَائِنِ مِنَ الطَّعْمِ فِي الرِّيَاسِ  
و بچای مرغان در اشیانها از کوشش و پوشیدنیها

تَقَلَّسَتْ مِنْ حَيْمِ  
بازگشته از رزق

وَيَأْمَنُ مَالِكِ التَّوَالِصِ مِنْ ظُلْمِ وَعَاصِي  
و ایمنی که در پناه بگیرد و ای ایمنی که در پناه رود





وَالْحَمْدُ لِلْفَعَالِ وَذَلِكَ كَيْدُ الْحَالِ

وحدود ترکیب و حکما

تَعَالَيْتَ مِنْ حَمِيمٍ

بزرگی تو از درنا میست

وَمِنْ هَوْلِهَا الْعَظِيمِ

و از ترس آنکه او بزرگست

وَمِنْ عَظِيمِهَا الذَّمِيمِ

و از زندقانی آنکه گویید است

وَمِنْ مَنَاقِبِهَا الْحَمِيمِ

و از آنکه او بزرگ است

وَأَمِنْ فَاسْتَبِحَ بِهَا قَدَمُنَا وَسَقِ غ

و ای آنکه این نام که بر این خوشگوار گردانند

وَأَمِنْ كَفَى قَبْلَهُ بِمَا قَدْ صَفَا وَفَرَّغَ

با آنچه صافی کرد و برین است

مِنْ مَنَةِ الْعَظِيمِ

از ممنت او بزرگست

وَالا

وَأَيُّ مَنِّغِ اللَّيْفِ وَيَا مَلْحَا الضَّعِيفِ

و ای نایب حضرت نورنده

تَبَارَكَ مَنْ لَطِيفٌ رَحِيمٌ بِنَارُوفِكِ

بزرگی تو از لطف کنندگی

خَيْرِيْنَ عَالِمِمْ

آنکه با و دان

وَأَمِنْ قَضَا حَوْتِ عَلَا كَيْ تَقْسِرُ خَلْقِ

بر نفس همه حلقین

وَقَاتِ بِكُلِّ فِتْنَةٍ فَمَا يَنْفَعُ التَّوَقُّفَ

بس ننگد بر غیر کردن

مِنْ الْمَوْتِ وَالْحَمِيمِ

از مرگ و قضا

تَرَانِ فَلَا أَرِيكَ وَلَا رَيْبَ لِسَوَاكِ

و نیست مرا و تو بر در داری

وَأَصْحَابِي الْقُرْآنِ وَأَسْمَى الْجَنَانِ

و صاحبان قرآن و صاحبان کردار را بفرست

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'وای نایب حضرت نورنده' and 'بزرگی تو از لطف کنندگی'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'و ای آنکه این نام که بر این خوشگوار گردانند' and 'با آنچه صافی کرد و برین است'.



وَتَأْوِلُنِي كَمَا مَاتَ  
وَدَعَا لِحَيَاتِهِ  
وَدَعَا لِحَيَاتِهِ  
وَدَعَا لِحَيَاتِهِ

وَبَدْرُ مَرَامَانَ

إِلَى جَنَّةِ النَّعِيمِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ

لَا يَغْنَىٰ وَلَوْ غَنَىٰ بِغَيْرِ اسْتِمَاعٍ لَغْوِي  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

وَلَا يَأْتِيكَ كَارِهُنَّ وَلَا يَأْتِيكَ سَكِينٌ  
وَرَبُّكَ خَيْرٌ مِّنْكَ  
وَرَبُّكَ خَيْرٌ مِّنْكَ

سَقِيمٌ وَلَا كَلِيمٌ  
بِهِمْ

إِلَى النَّظْرِ التَّزْيِيدِ الَّذِي لَا لَغْوَ فِيهِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

هَيْئًا لِسَاكِنِيهِ فَطَوَّبَ لِعَامِرِيهِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

ذُو الْمُدْحَلِ الْكُفْرِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

تَلَقَّبَ بِالْحَبْلِ  
فَرَأَيْتَهُ يَأْتِيكَ بِالنُّورِ

Handwritten marginal notes in Arabic script on the right side of the page, including phrases like 'سورة نباءات' and 'بشئيك ما نزها'.

بِالنُّورِ قَدْ تَلَاكَ بِالْحُسْنِ قَدْ تَلَاكَ مِنَ السَّيِّئَاتِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

إِلَى الْمَفْرَشِ الْوَطِيِّ إِلَى الْمَلْبَسِ الْبَيْعِيِّ إِلَى الْمَطْعِ الشَّهِيِّ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

إِلَى الْمَشْرِبِ الْهَقِيِّ مِنَ السَّلْسَلِ الْخَمِيِّ وَأَيُّهُ هُوَ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

أَجَلٌ مِّمَّا وَصَفْتَ أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلِهِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

وَلَا تُخَيِّرْنِي شَيْئًا مِّمَّا سَأَلْتُكَ وَرِزْقِي مِنْ فَضْلِكَ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

أَتَاكَ عَلَى كَلْبِي قَدْ بَدَى  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

فَدُرَّ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ اسْمِكَ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى الْكَارِثِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

فَفُتِحَتْهُ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ اسْمِكَ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى الْجِبَالِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

فَارْسَتْ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ اسْمِكَ الَّذِي وَضَعْتَهُ عَلَى الْبِحَارِ  
سُورَةُ نَبَأَاتٍ  
بِشَيْئِكَ مَا نَزَّهًا

Handwritten marginal notes in Arabic script on the left side of the page, including phrases like 'سورة نباءات' and 'بشئيك ما نزها'.















ابرهوما طوبوا ما ابرهوما ساولا  
 در کلام الطفال بنوم از زود و پاری  
 مسموم ستان فارص حنی ای دیوان و سپراین باشما س کوی حنی  
 آنجا کی که ستار این سید و حنی این نامها بر سرش و حنی و حنی  
 سلیمان برین دانه که است ازین شخص مبارک و نامهای خدا را حنی  
 و اید و از غلاب خدایتجا بر سید یا معشر الحین و الالین  
 این استطعم از تنفدفا من اقطار السموات  
 و الارض فانقذوا لانتقذون الالبساطان فباقی  
 الاله و حنی که در بیان بعد از نماز سید یا معشر الحین  
 از حضرت رسالت پنا صلی الله علیه و آله که هر که نماز کند که نماز پیش از نماز  
 باشد این استغفار را بعد از نماز بر نوبت بخواند استغفر الله  
 من کل ذنب اذنبته عند اخطاء او ستر  
 او علابیة و اتوب الیه من الذنب الذی  
 اخطاه و من الذنب الذی لا اعلم انک انت  
 علام العیوب و ستار العیوب و غفار الذنوب  
 و کشاف الكرب و الاحول و لا قوة الا بالله  
 الطیبه الطیبه چون ماه بر پیشی بر پیشی رود و کبر اللعنه  
 انی

در کلام الطفال بنوم از زود و پاری  
 مسموم ستان فارص حنی ای دیوان و سپراین باشما س کوی حنی  
 آنجا کی که ستار این سید و حنی این نامها بر سرش و حنی و حنی  
 سلیمان برین دانه که است ازین شخص مبارک و نامهای خدا را حنی  
 و اید و از غلاب خدایتجا بر سید یا معشر الحین و الالین  
 این استطعم از تنفدفا من اقطار السموات  
 و الارض فانقذوا لانتقذون الالبساطان فباقی  
 الاله و حنی که در بیان بعد از نماز سید یا معشر الحین  
 از حضرت رسالت پنا صلی الله علیه و آله که هر که نماز کند که نماز پیش از نماز  
 باشد این استغفار را بعد از نماز بر نوبت بخواند استغفر الله  
 من کل ذنب اذنبته عند اخطاء او ستر  
 او علابیة و اتوب الیه من الذنب الذی  
 اخطاه و من الذنب الذی لا اعلم انک انت  
 علام العیوب و ستار العیوب و غفار الذنوب  
 و کشاف الكرب و الاحول و لا قوة الا بالله  
 الطیبه الطیبه چون ماه بر پیشی بر پیشی رود و کبر اللعنه  
 انی

انی اسئلك خیر هذا الشهر و فیه و نوریه و نصیریه  
 و بركته و طهوره و رزقه و اسئلك خیر ما فیه  
 و خیر ما بعده و اعوذ بک من شر ما فیه و من  
 شر ما بعده اللهم اذخله علینا یا ایاک من  
 واک تبارک و السلامه و الا سلام و البرکة  
 و التقوی و التوفیق لما تحب و ترضی یا احکم  
 الراحم ان کما کسی تو بکنند که مان باید اول غسل کند و بعد از آن  
 نیت چنین کند که تو میکنم از کفان صغیره و کبیره در برابر رضای خدا  
 قرین الی الله و بعد از نیت مبارک بگوید استغفر الله الخاطیة  
 و اتوب الیه من کل ذنب اذنبته عند اخطاء او  
 و کتبه و انبیائه و رسله و الائمة المعصومین و جمیع  
 خلقه انی نادم علی اسلفه من الذنوب و المعاصی  
 و انا معترف بها و انی عازم علی ان لا اعوذ الیه  
 ابد و قد عاهدت الله تعالی علی ذلك الف عهد  
 فی عنقی یطالبنی به یوم القيمة بنت لی الله بنت لی الله

۴	۳	۸
۹	۵	۱
۲	۷	۶



انتم افر اليك فقيرا  
من قبل الشيطان  
الذي

بنت الى الله توبة عبد ذليل خاضع فقير بائس  
مستكين مستجير لا يملك لنفسه نفعا ولا ضررا ولا حياة  
ولا موتا ولا نشورا في الامن من الشر الشياطين وغناه  
مستجير من الشياطين ونجا وباليقين الترفيع الذي يرفع منه قال  
لهم موسى القواما انتم ملقون فلما القوا قال  
موسى ما حدثتم به السحرة ان الله سيد بطله ان  
الله لا يصح عمل المفسدين ويحق الحق بكلماته  
ولو كره الجحوم وقد صنا الى ما علوا من عمل  
مخطئا ههنا منتورا بل تقرب بالحق على الباطل  
فيمد معه فاذا هو اصبحت ولكم الويل مما  
تصفون والحق ما في بينات تلتفون ما صنعوا  
انما صنعوا كيد الساجدين ولا يفلح الساجدين حيث  
التي فالقي السحرة سبحا قالوا امنا رب هولاء  
وموسى ارطب اللبم لمقولست لرازي المؤمنين من كبريائه  
الاطال سحرهم دعارا حاديا ويزرهم الله وباللهم اسم الله  
ما شاء

من قبل الشيطان  
الذي  
مستجير من الشياطين  
نجا وباليقين  
الترفيع الذي  
يرفع منه قال  
لهم موسى  
القواما انتم  
ملقون فلما  
القوا قال  
موسى ما  
حدثتم به  
السحرة ان  
الله سيد  
بطله ان  
الله لا  
يصح عمل  
المفسدين  
ويحق الحق  
بكلماته  
ولو كره  
الجحوم  
وقد صنا  
الى ما  
علوا من  
عمل  
مخطئا  
ههنا  
منتورا  
بل تقرب  
بالحق  
على  
الباطل  
فيمد  
معه  
فاذا هو  
اصبحت  
ولكم  
الويل  
مما  
تصفون  
والحق  
ما في  
بينات  
تلتفون  
ما  
صنعوا  
انما  
صنعوا  
كيد  
الساجدين  
ولا يفلح  
الساجدين  
حيث  
التي  
فالقي  
السحرة  
سبحا  
قالوا  
امنا  
رب  
هولاء  
وموسى  
ارطب  
اللبم  
لمقولست  
لرازي  
المؤمنين  
من  
كبريائه  
الاطال  
سحرهم  
دعارا  
حاديا  
ويزرهم  
الله  
وبالله  
اسم  
الله  
ما  
شاء

ما شاء الله يستعمل الله ولا حول ولا قوة الا بالله العلي  
العظيم قال موسى ما حدثتم به السحرة ان الله سيد بطله  
ان الله لا يصح عمل المفسدين ويحق الحق بكلماته  
بكلماته ولو كره الجحوم وقد صنا الى ما علوا من عمل  
مخطئا ههنا منتورا بل تقرب بالحق على الباطل  
فيمد معه فاذا هو اصبحت ولكم الويل مما تصفون  
والحق ما في بينات تلتفون ما صنعوا انما صنعوا  
كيد الساجدين ولا يفلح الساجدين حيث التي فالقي  
السحرة سبحا قالوا امنا رب هولاء وموسى ارطب اللبم  
لمقولست لرازي المؤمنين من كبريائه الاطال سحرهم  
دعارا حاديا ويزرهم الله وباللهم اسم الله ما شاء

من قبل الشيطان  
الذي  
مستجير من الشياطين  
نجا وباليقين  
الترفيع الذي  
يرفع منه قال  
لهم موسى  
القواما انتم  
ملقون فلما  
القوا قال  
موسى ما  
حدثتم به  
السحرة ان  
الله سيد  
بطله ان  
الله لا  
يصح عمل  
المفسدين  
ويحق الحق  
بكلماته  
ولو كره  
الجحوم  
وقد صنا  
الى ما  
علوا من  
عمل  
مخطئا  
ههنا  
منتورا  
بل تقرب  
بالحق  
على  
الباطل  
فيمد  
معه  
فاذا هو  
اصبحت  
ولكم  
الويل  
مما  
تصفون  
والحق  
ما في  
بينات  
تلتفون  
ما  
صنعوا  
انما  
صنعوا  
كيد  
الساجدين  
ولا يفلح  
الساجدين  
حيث  
التي  
فالقي  
السحرة  
سبحا  
قالوا  
امنا  
رب  
هولاء  
وموسى  
ارطب  
اللبم  
لمقولست  
لرازي  
المؤمنين  
من  
كبريائه  
الاطال  
سحرهم  
دعارا  
حاديا  
ويزرهم  
الله  
وبالله  
اسم  
الله  
ما  
شاء















کرم الله وجهه  
عقل است از حضرت زینب علیها السلام و سلم  
سودان سیده که در روز پنجشنبه در این کلمه ای بگوید  
خدای تعالی او را ده چرخه کند اول ربا ده که در آن  
در با کجا و بیاید دوم عمرش در از آنکه کلمه روز و شب  
از حال آن که نه اند چهارم و ششده

دو نشد در زینب و دلگهان هرا  
بر اول و التفقار کنند در روز  
زینب این کلمه بگوید از هر یک اول  
بگوید این کلمه در روز پنجشنبه و روز شنبه  
نوبت بگوید این کلمه را و نوبت بگوید از هر یک  
این دو روز چهار کلمه بگوید اول بار یک  
نوبت بگوید از هر یک کوب و اما

واعظت  
من ایوم الجمعة فاسعوا لذكر الله وذكر السبع ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون  
وقال رسول الله صلى الله عليه وآله يوم الجمعة لا تأموا ايضا عفة فيه الحنات  
ترفع فيه الدنيا ويستوي فيه الدعوات ويكفي في الكفاية ويقضي في الحوائج  
العظام وهو يوم المزيد في عرقه وطلقه من النار وما عافية احد من الناس  
وعرف تقوه وحرمة الاكابر حقا على الله تعالى ان يجعله من عرقه وطلقه  
من النار فان مات في يومه او ليلة مات شهيدا وبعثت امانا وما استخف  
احد بحرمته وضيع حقه والا كان حقا على الله تعالى ان يصلي في حرمه لان يوم  
قال امير المؤمنين ع عليه السلام ما من يوم يمر على ابن آدم الا قل له ان يوم  
صدي وان عليكم شهيد فقل في خيرا واعمل في خيرا الشهدك به يوم القيمة فانك  
لن ترانه بعد ابد او قيل ان كل ساعة تحمل ستمائة الف امرأة وتضع ستمائة  
الف طبل وتموت ستمائة الف مملوءة وتدل في ستمائة الف غرزة وتلع ستمائة  
الف ذليل وستمائة الف عتيق

قال امير المؤمنين ع عليه السلام ما من يوم يمر على ابن آدم الا قل له ان يوم  
صدي وان عليكم شهيد فقل في خيرا واعمل في خيرا الشهدك به يوم القيمة فانك  
لن ترانه بعد ابد او قيل ان كل ساعة تحمل ستمائة الف امرأة وتضع ستمائة  
الف طبل وتموت ستمائة الف مملوءة وتدل في ستمائة الف غرزة وتلع ستمائة  
الف ذليل وستمائة الف عتيق



روایت ما حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که  
 این دعا در همه احوال که میماند یا که میزداید یا که میزداید  
 قرآن کرده باشد و هزار مرتبه خوانده کند و هر روز صد بار  
 خدا داد باشد و ازین جهان بیرون رود و تا به احوال  
 ندیده باشد و هیچ تیر و شمشیر و خنجر و نیزه و کارنگه و هر  
 کس که این دعا را بخورد نگاه دارد و هر صید یا شکار  
 ماند و هر کس این دعا را بخورد از کافران و کفار و کافران  
 و الله اعلم بالصواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ  
 وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِحَبْلِ  
 عَمَلِكُمْ وَأَنْتَ أَعْلَمُ  
 بِالْغُيُوبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ  
 وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِحَبْلِ  
 عَمَلِكُمْ وَأَنْتَ أَعْلَمُ  
 بِالْغُيُوبِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ  
 وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِحَبْلِ  
 عَمَلِكُمْ وَأَنْتَ أَعْلَمُ  
 بِالْغُيُوبِ

قلنا صحتك و لا تشك  
 في ذلك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ  
 وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِحَبْلِ  
 عَمَلِكُمْ وَأَنْتَ أَعْلَمُ  
 بِالْغُيُوبِ



حرز بود جان  
 بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب محمد رسول رب  
 العالمين الى من طرق من العار والنور الاطراف يطرق  
 بجو ما بعد فان لنا ولكم في الحق سعة فان تك عاتقا  
 مولعا او فاجرا مقتحا فليذكر الكتاب الله ينطق علينا  
 وعليكم بالحق انا انما نستنسخ ما كنتم تعملون ورسلا  
 يلقون ما تمكرون اتركوا صاحب كتابي هذا وانطلقوا  
 الى عبدة الاصنام والى من يرمع ان مع الله الهام  
 احز لا اله الا هو كل شئ عيانك الا اوله له لكم  
 واليه ترجعون ثم لا تضرهم حم عسق تقرا فت  
 عدا الله وبلغت به الله والاول والاول  
 قوة الا بالله فسيكفيكم الله وهو السميع العليم

این ترانه را که در کتب معتبره  
 در کتب معتبره در کتب معتبره

که چو من بودی تو خدای شاه در علف خوردن از غم تپان  
 پرگفتن ای جوان نام دار که بود از خدمت شرافتار  
 که چو من تو نیز میخوردی علف کی شدی عمرت ازین خدمت تلف  
 فضل فی ذم المتکلمین فی المناجیه الذیویة المخطوط الواحیه الدینیة  
 نان و حلوه چیست ای فرزانه منصب نیست کرد آن مکرو  
 که بسیار ای بر دوست و زبان روی آسایش زینبی در حجاب  
 منصب نیست ای که چیست من کیوم با تو کی ساعت است  
 آنکه بسند از ره حق پای تو آنکه سازد کوی جوان حابر تو  
 آنکه نامش آید بد نامی است آنکه کا من سر بر بنا کامی است  
 بر سر این زهر و زان و شبان چند خواهی بود زان و طپان  
 آنکه هر ساعت ازمان از عالم کاتبه زهرت فرود بر بکام  
 منصب نیست ای صاحب فنم آنکه کردت انجین خوار تو  
 منصب نیست ای نیکو نواد آنکه داده خرمن دینت بیاد  
 ای خوش آن قبل که ترک درین راه هیچ ازین حلوا دهن نریز

در کتب معتبره  
 در کتب معتبره



فصل فی التزییف فی حفظ اللسان الذی هو من حدیث بیان  
نان و حلوا چیت قیاق قال تو وین زبان بردار زبانی تو  
کوش یکشال زبانی بند از قبال هفته هفت ماه و سال سال  
صمدت کن که از یک گفتگ می شود زبانی تحت الحکمت  
ای خوش کنورت در صورت بستدل در یاد تو لایموت  
خامش بند مقال اهل حال که بچینانند که در لال  
روشن خاموش چندان ای فلا که در اموت شود لطف و  
چند این ناکت به فرود باز بپای در فرود اندر در فرود  
واران خود را زین هم صحبتان جمله متنا بند وین تو کسان  
صحبت نیکان از تو بویک باری از هم صحبتان بویک  
فصل فی نومسرت شب الفقه الکین و هومن زمره الکفتیا  
الها لکین  
نان و حلوا چیت این عال تو جبهه بین ردای شال تو  
این مقام فقر خویشند اقتباس کی شود حاصل کسی در کس  
زین ردای جبهات ای کج نهاد این دو بیت مشهور آمد یاد

طهارت

بسان می مر جی ای یک فرخ فال نه مر جی ای که اقبال من  
مر جی ای که سلیب خوش نوا فارغ کوی ز قید ماسوا مر جی ای بید  
شهر صبا مر جی ای یک جان مر جی ای طوطی شکستگن  
قل نقه از هب من القلب لطن ای هو انا ان تو تا ز کوهده  
ز و به بندم هزار آتش که باز که از خند از زبان کجند تاد  
دیوار آری بوجده باز که از زرم و حنیف و من داران  
دل از خم و جان از غدا باز که از کس و ما و ای طوطی باز که  
از یاری پردای ما انچه بر ما سبب نند دست عهد و  
بیرید و پیمان را نکت از زبان ان نگارند خو از بی  
تکین دل بر بی کوی یاد آبی که با دست کاه خشم  
از ناز کاهی است ای خوش ان دوران که کاهی از گرم  
در ره صبر و وفا بزودم لب که بودم به هزاران کوه درد  
سر بر آوی غلش بنشسته زو جان بید از حسرت کفایت او  
دل بر از نو میدی دیدار او آن قیامت قامت پیمان کن  
اقت دوران بای رود زن فتنه ایام و اسب زمان

دل از غم  
بویک



خانه سوزنده چون بخان و مان از درم ناکه در آمد سحر  
 لب کران از رخ بر افکنده نقاب کاکل ملکین به پیش انداخته  
 و ز غنای کار عالم ساخته گفت ای سید اولی خردون من  
 وی باکش عاشق مفتون چه کیف حال قلبش از الفراق  
 کفکش از حال لایطاق بیکه مک نیست بر این من  
 رفت و با خود عقل و دین من کفکش کفایت ای محفل  
 حرام گفت نصف لیل لکن فی المنام فصل فی التناصف  
 و السدامة فی صرف العرق لا ینفع فی القیامة فی قول  
 النبوی صلی الله علیه و آله وسلم المؤمن شفاه  
 قد صرفت العرق فی قیل و قال یا ندیمی تم نفع ضاق لجال  
 و یفتی تلك المدام السلیل انما اتدر الی خیر السلیل  
 ما تمها صها من المزم الحنان و عجا و سا و یتمها یا الزمان  
 ضاق وقت العین الاتما ما تمها من غیر عطر تا تمها  
 قسم ازل حتی بها رسم الموم ان تخری ضاع فی علم الروم  
 علم رسم بر قبلیت و قال نه از کیفیت حاصل حال

طبع در این کتاب

طبع در این کتاب که در این کتاب  
 علم بود به علم عالمی مابقی تبیین این است  
 کل من لم یسقی اوله من قریب او مثل الیه و الرحمن  
 یعنی بخش را که نود و یک بار به او با نان و نه دی بار  
 سید خانی زهر کفر خان کفر انبانی بود بر استخوان  
 دل که فایز شد ز عشق آن کار سنگ استنجی از شیطان سجاد  
 و این علوم و این خیالات فضا لسیطان بود بر این حجر  
 تو بجز علم عشق از دل نمی سنگ استنجی از شیطان محمدی  
 سرم بادت را که از دل ای ای سنگ استنجی از شیطان درین  
 لوح دل از فضا لسیطان بود ای هر رس درین عشق کج  
 حبه و حبه از حکمت یونان حکمت ابانیا نرا هم به ان  
 دل سوزن با نوار حیل حبه با کاسه لبس یوحی  
 سرور عالم که دنیا و دین سور کومن را که گفت عوین  
 سور از طایب سور یوحی که کفایتی بنی مقصی  
 که کسی پرسد که از عورت همیان بیخ دوری مانده این کسرتیانی

سجده



تو درین کیفیت مشغول کدام  
فلسفه بخواهی طلب کنی  
ز آن که در تو نور کمال است  
سینه خود را بر صد چاک کن  
باید دینی در دل از یزید  
اتما القوم الذی فی المذبح  
فکر کم آن کان فی غیر المذبح  
فاغسلوا باقوه عن لوح العواد  
دل که شود مستلای ز روی  
تا کند شمع برده سینه را  
فصل فی قطع العیاق و العزالت  
بر که انوشیق سخن آمد دلیل  
عزالت اندر عزالت آمد ای سلطان  
پایکس از دامن عزالت بدر

علم خواهی کلت ای مرد تمام  
بند سه یا بر مل یا بعد از نوم  
کردی کرد تو صد خسته ساز  
دل از آن آلود که با کس  
و ده جو خوش کیفیت از روی طلب  
کلی حقیقت موه و موه  
مالکم فی التکة الاخری غضب  
کل علم لیس سچی فی المعاد  
اسم از از لوح هست نبوی  
بر بهای ریز از جام قدم  
هم یکس با رسته بار را  
عزالت سخن المذبح  
عزالتی بگزید و سرت از فانی  
تو چه کوئی ز افسد طایفه  
چند کردی چون کدایان

کز دیو نفس منجواهی مان  
از حقیقت بر تو بک یزدی  
که تو خواهی عزت دنیا و دین  
کنج خواهی که عزت کن مقام  
چون کتب در از همه شوی  
اسم عظیم چون کس نشاندش  
تا تو نیز از خلق پنهانی همی  
رو بزلت آوری فرزاده  
عزالت آه کنج مقصد ای زین  
عزالت بی عیان علم آن تویی  
زهد و علم از جمع شود بهم  
زهد چو بود از همه بر خشن  
علم چو بود از همه بر خشن  
این همه از سرت بریز کن  
شعبه الله انان علم آن

رو نمان کوی چون بری زین دنیا  
زین مجازی مردمانی که کجوری  
عزالتی از نوم عالم زین  
و سرت و استخفاف کن کل الام  
لاجرم از پستی تا سر لوز سله  
سروری بر کل اصل باشد پس  
لبیده القدر و استعظمی  
وز جمع ماسوی الله باس فرزند  
لیک از باز همه علم اندرین  
در بود بی زای زهد آن  
کی توان ز دور در عزالت تمام  
مباراد رو و اول با خشن  
ز کت که ای ز دل بگذرد  
خوف و شکیب و دولت بفرزند  
اقایحی تو در زمان کجوری

کردی

کتابی



سینه را ز خوف علم ابا کون

فصل فی ذم العلماء المشبهین و العلماء المشبهین  
علم سبب از نفع به ای سیر  
مولوی را امت و ایم از چنان  
نقص علمت ای جنب بلون  
قامد و خرد چید و سر خرد چید  
خود به اخصاف ای صاحب کمال  
آی علم افزا گشته در علم دین  
چند مال بسببه تا گری بگفت  
عاقبت سازد ترا از دین بری  
لقمه کاید از طریق مرسته  
کان ترا در راه دین نتوان  
لقمانی که بگفته است نه پاک  
گردست خود زلف ندی ختم آن  
در مرد بود در صفا پس ای کون

رو حدیث لوستم تا کون  
نه باغ و نه لایح و سب که خرد  
کافی چاید سبب سبب چنان  
حشمت و مال منزل دشوی  
مغ و ماهی چند ساری زین  
ساکو دهنها مسمیه از جلد  
از چو کله تا کول ملکوت چنان  
تا که باسی نرم پوش و خوش عفت  
این تن آرای و آن تن پرور  
خاک ز خاک بران در آن  
بوزغ فغان از دولت برین کند  
در جرم کعب ابراهیم یک  
در بکا و سپرخ که در چشم آن  
در ز سنگ کعبه از دست آن

در باب

در باب زینس که در سخنان  
و رنجواند از خورشید سینه  
وریدی از کج طوبی است  
و رنجواند از آن سبب  
عاقبت خفتن ظاهر شود  
در ره طاعت تر بجان کند  
در درونت که گویای در  
از بوس کند و در بوس کفر  
گر نباشد جامه طمس ترا  
در نظر نمودت بافته و  
و رنجواند منبر بر اندیز ناب  
و رنجواند در زمین لکام  
و رنجواند در بایس از بسین  
و رنجواند خانه های زر لکار  
و رنجواند زینس ابریم طراز

بریم آیین سبک از زور عیان  
فاخته باین هوای سب  
وریدی روح الدین از کون  
بر سر آن لقمه بر و سول  
نفس از آن لقمه زای بر بود  
خانه دین ترا ویران کند  
چاره خود کنی که گشته نیست تباد  
پایه امان و امانت در بیک  
کنند و لقی ستر تن من ترا  
خوش بود و غم و سپا زون  
با کفحه دستبانی خود و سب  
میتوان ز دهم با چو خوش کام  
و در بایس لغت خلق از کون  
میتوان بدون سب و کج غار  
با صبر کنه مسجد از

سببانی re







يستحقون فانه يكتب باو واحدة وهي والجمع ويجذف الواو التي  
 هي صورة الهمزة المفوطة ومستفترين فانه يكتب بياو واحدة هي بياو الجمع  
 ويجذف الواو التي صورة الالف الهمزة المفوطة وقد يكتب المياء لاجتماع  
 اليائين ولا الفين ايضا بخلاف الواو ان فيها يكتبان بالالفين  
 للبس بالواحد المذكور كجمع المؤنث او حذف احد الفين من الخط  
 وبخلاف نحو مستفترين في المتنى فانه لا يجذف الياء الاولى التي هي  
 صورة الهمزة لعدم المدة بعده او للقرينة وبين الجمع صورة و  
 الجمع بالتحقيق والكونه اقرب لاجل اختلاف نحو واء ونحوه مما اصنف  
 الياء المتكلم فانه لا يجذف الياء الاولى التي هي صورة الهمزة في الاكثر  
 لمغايرة الصورة واللفظ الاصل واشترطنا كون الثانية مدة اذ لا مدة ههنا  
 بالنظر الى الهمزة فان اصل ياء المتكلم ان تكون مفتوحة كهمزة الاستفهام والام  
 الابتداء وغيرهما هي موصولة على حرف واحد وبخلاف نحو ضايق  
 ما يريد في اللفظ الهمزة الاخرى بالانسية فانه لا يجذف ايضاً الياء الاولى  
 في الاكثر لمغايرة في الصورة والتشديد الذي يذهب بالمدلول اشتراطنا  
 ذلك لانهم قد حذفوا احد اليائين بالتشديد فكان حذف الاخرى

مباني ٢٧

كتابت است از حضرت شيخنا  
 صاحب الامام عليه السلام في  
 ملك الصالح ابن ماجه في  
 وقع ورويت بروي او  
 او بين في الهمزة  
 انما انما في الهمزة  
 والهمزة في الهمزة  
 صدر عن  
 في الهمزة



